Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060037• 1,50 Florin DIASABRA 18 FEBRUARI 2017

DESCUIDO

Criatura di 2 aña riba caminda y baby recien naci den cas sin mayornan

ENTIERO

No por dera hende sin avisa Censo prome

Prome 100 badgenan entrega na trahadornan di CITGO

Sospechosonan di atraco violento deteni na San Nicolas



ORANJESTAD(AAN): Den madruga Atraco Team a bay over na detene varios sospechoso relaciona cu e caso nan di atraconan violento y agresivo cu a tuma luga pariba di brug. Esaki ta casonan cu a sosode desde 31 di december 2016 y comienso di aña . Dos di esnan deteni ta D.B y K.P. E prome adres cu a bay tabata Dr Schaepmanstraat y e otro adresnan tabata Sero Largoweg. Durante e entradanan cu Atraco Team y Arestatie Team a manda tur hende plat den e casnan.



Falta un sospechoso ainda pa wordo gara. Den e edicion aki riba pagina 10 por lesa mas di e caso aki.

ATA DEN LUTO

ATA ta honra Enty Giel cu a fayece ayera



TRISTESA

Stichting Musica cu tributo na cantante Nando Browne

Cu a fayece den su soño na Corsou ayera



Sospechoso busca pa atraco, Joshua Geerman, a keda deteni

ORANJESTAD(AAN):E sospechoso Joshua Geerman cu tabata wordo busca pa atraco y cu a scapa di detencion ayera madruga na San Nicolas, a keda deteni ayera anochi na Kiviti . Den menos di 2 ora cu polis a emiti un aviso di su buskeda, a drenta informe di unda e ta scondi.

LADIES CHOICE

NEW ARRIVALS

MONDAY-THURSDAY | 9AM-6PM
FRIDAY & SATURDAY | 9AM-6:30PM

E PROME CU LO ULTIMO DEN MODA NA PRIJSNAN INIGUALABLE!

ORANJESTRAAT 5 • ORANJESTAD • 5880062



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 220.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi





Jurgen Benschop:

Lo bay construi cuatro Gate cu Slurf mas pa avion na Airport

ORANJESTAD(AAN): Jurgen Benschop cu ta e Chief Operations Officer na Airport a splica cu awor aki ta ampliando espacio pa para avion y cada aña ta traha dos espacio mas.

Den e expansion lo bay bin tres of cuatro posicion mas cu slurf. E slurf ta necesario door di e vuelonan cu ta bay Merca, ta pre-cleared. Ta haci cu e pasaheronan no por yega den contacto cu e pasaheronan di otro destinacion.

Ta sinti tambe cu door di esey ta pone hopi presion riba e otro vuelonan. Manera vuelonan pa Canada of otro destinacion cu e pasaheronan tin cu worde transporta cu bus y nan ta sinti cu nan ta haya tiki menos servicio cu e otro pasaheronan. Ampliando e gatenan cu mas Slurf ("Jetway"), por acomoda e vuelonan pa Merca y acomoda e vuelonan pa otro destinacion cu e mesun nivel di servicio.



E plan ta pa bay direccion pa Aerocargo cu cuater gate mas, segun Benshop.
Awor aki ta trahando riba e diseño. Unavez cu esaki ta cla, lo bay tender e proyecto. Lo cuminsa mes cu e construccion pa mita di otro aña of e ultimo parti di otro aña. Ta calcula cu esaki por costa 200 miyon Dollar total y kier haci'e den fase. Kier tin e posibilidad pa dicidi cu ta haci un fase di e proyecto prome, despues sigui cu e otro fase depende tambe con e pasahero su crecemento ta na Aruba. Manera nos tur ta, e crecemento ta depende di infrastructura na Aruba. Mester tin e cambernan di hotel, mester tin transporte publico, mester tin camindanan pa acomoda tur esaki. Como aeropuerto kier ta cla pa atende e pasaheronan manera cu e isla ta desaroyando.

Benshop a splica cu e peek pa Merca ta keda mesun ora, pasobra mayoria di e aerolineanan aki ta bula na hubs, na aeropuertonan grandi caminda cu e pasaheronan ta sigui cu conexion. Esey ta haci cu e pasaheronan pa yega su cas riba e mesun dia, tin cu sali riba cierto orario pa por haya su conexion na Merca, pa e por sigui cu su vuelo, pa e yega cas e mesun ora. Door di esey ta haci cu nos tipo di mercado cu nos ta sirbi na Aruba, ta keda den e mesun peekhours.

Aeropuerto a caba di amplia Fort Lauderdale cu jet Blue, cu tambe ta den un Peek. Tin Wingo tambe ta den cierto orarionan di peek pa Colombia. Mas y mas e demanda ta keda bin y ta traha pa purba di acomodanan mas miho posibel sin perhudaca e nivel di servicio pa e pasaheronan.
Aeropuerto ta haci cada kwartaal ta haci un encuesta, cu ta di ACI. Ta bin hendenan di exterior pa bin haci'e akinan y basa riba esey ta midi e nivel di e servicio. Ta midi e oranan cu e pasaheronan cu tin cu warda. Ta midi e calidad di food and beverage cu nan ta haya. Ta midi e limpiesa di e aeropuerto. Por bisa en general esakinan ta worde compara cu otro aeropuertonan den e region rond di mundo y nos scorenan ta basta halto, esta 4, di un maximo di 5, cual ta haci cu aeropuerto ta cumpli cu calidad di servicio, Benschop a splica.

Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST 'ENTY' GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano. Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: "Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano."

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia.
Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.



Aruba Tourism Authority

ATA ta honra un valioso yiu di tera

Enty Giel y su ambicion pa cu excelencia turisitico





ORANJESTAD (AAN): Cu honda pena Aruba Tourism Authority ta anuncia fayecimento di nos colega sr. Ernest 'Enty' Giel na edad di 58 aña. Naci na Aruba riba dia 7 di november 1958, Enty su legacia ta basa riba amor y dedicacion pa su famia y tambe su pasion y dedicacion di mas di 40 aña na Aruba su turismo. Na bida Enty tabata orguyoso esposo di señora Grace Giel y un gran tata pa su yiunan Yxselle, Emilaine, Erny y un abuelo cu ta stima su nietonan. Tambe Enty ta conoci como un carnavalista cu pasion.

Enty su carera den turismo a cuminsa na 1976, net despues di a caba MAVO na Maria College. Su prome oportunidad



pa trabao tabata na 1976 na Holiday Inn Casino y a labora eynan pa 10 aña largo y a continua na Golden Tulip Casino entre 1986 y 1989. Akinan Enty a gana experiencia valioso den mundo di casino y specialmente den trato y servicio optimal pa cu nos bishitantenan. Na aña 1989 e era di time-share a cuminsa na Aruba y Enty a dicidi di forma parti di e industria turistico aki y a comparti su amabilidad y servicialidad na varios desaroyonan Timeshare manera Playa Linda Beach Resort, La Cabana y Harbour Town Aruba.

Na 1992 el a retoma su carera den e industria di casino trahando y a fungi como Casino Inspector pa pais Aruba. Na 1995 el a tuma un reto nobo y a fungi e posicion di Casino Supervisor na Marriott & Stellaris Casino, unda el a ricibi entrenamento na nivel coporativo cu a marca rumbo pa crecemento den maneho turistico.

Na 2005 Enty su ambicion pa cu excelencia turisitico a dune e oportunidad di a cuminsa traha cu Cruise Tourism Authority of Aruba (CTA) como Cruise Tourism Officer, cu contribucionnan importante cu a yuda na crea e base solido cu pasahero y companianan di crusero rond mundo.

No obstante di Enty su exito den mundo turistico, el a hay'e confronta cu un bataya cu cancer, cual a rekeri cu e mester a retira temporalmente, pa por a sigui tratamentonan pa esaki. Despues di a gana su bataya cu cancer, Enty a bolbe trabao na 2012, pero e biaha aki bou di e capa di A.T.A. Sui Generis cu e cargo di Visitor Care Liaison at the Aruba Tourism Authority.

Cu e mesun pasion y dedicacion Enty a continua cu su trabao. Dia tras dia, Enty semper a percura pa tin cooperacion a base di un actitud positivo y proactivo pa cu bishitante, partnernan turistico y su coleganan cu semper el a stima semper cu e calidad y hospitalidad autentico di un bon Arubiano. Semper cla pa yuda tur hende, Enty su bondad, carisma y entusiasmo ta resalta, na unda cu e por ta sea na Aruba of rond mundo. Su pasion pa excelencia den nos turismo ta uno inigualable, muy en especial na momentonan cu e mester duna honor na turistanan cu ta bishita nos isla pa hopi aña. Su forma inigualbel den presenta e reconocimentonan aki ta worde comberti den momentonan special y inolvidabel pa e bishitante. Ta conoci cu Enty su bon trabao semper a sa di laga lagrimanan di felicidad y orguyo den wowo di nos bishitantenan durante e actonan di reconocemento aki.

Awe nos wowonan ta yena cu lagrima di tristesa cu Enty su despedida repentino. Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y a extende su palabranan di condelencia pa señora Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia. Cu nos amigo Enty sosega na paz.

Stichting MUSICA cu tributo na Nando Browne





ORANJESTAD (AAN): Stichting Musica ta extende su profundo condolencia y palabranan di forsa y sosten na e famia, amigonan musical y ser kerinan di e gran artista local, Nando Browne.

Nando Browne tabata conoci pa su forma di presenta masha energetico, su voz versatil cu tabata cubri diferente rango y genero e.o. Soca, Reggae, R&B, Dancehall y tur otro estilo di musica Caribense.

E noticia di su fayecimento a tuma nos organizacion di sorpresa y sigur ta laga nos refleha riba e aporte grandi cu Nando Browne a duna na Carnaval di Aruba y na Aruba Caiso & Soca Monarch (antes conoci como Calypso & Roadmarch contest). Nando a participa na varios ocasion bao di e nomber "Mighty Breaka" y a sa di destaca como cantante, compositor, entertainer y simplemente un tremendo persona. Ademas di esaki, Nando a guia varios mucha y hoben den nan participacion na festivalnan infantil y hubenil cual sigur ta algo di aprecia.

Un mucha homber humilde y respetuoso cu a lanta na San Nicolas a crece y bira un talento valioso pa nos Carnaval y mundo musical en general. Como integrante di diferente banda y agrupacion manera Basic One, Musical Time, Chupz Band, Chrome Band, Impak Band y colaboracion extenso cu varios artista y banda local y internacional manera Le Groove, Michael Lampe, Junior Tecla y te na final cu su mesun banda The Fyah Band na hermana isla Curaçao, su legacia sigur lo sigui biba den nos comunidad y Caribe.

Stichting Musica tambe kier a gradici Organizacion SMAC pa awe dedica e Jouve na Nomber di Nando Browne, y na inicio di parade ta pidi tur banda musical y pueblo en general pa I minuut di silencio, nos di Stichting Musica board y su musiconan ta bisa, danki p'e reconocimento aki.

Nos ta desea tambe tur bandanan un bon participacion y celebra bida y Jouve mane Nando Browne a desea. Su musica lo yega curazon di tur hende atraves di boso.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

John Watts Young ta e persona cu a haci mas vuelo den espacio. Su prome tabata na 1965 y su di cinco na 1981.

E cacho "Chow" ta e unico cu tin lenga preto. Tur e lenganan di tur e otro razanan di cacho ta rosado.

Horacio: "Un pintura ta un poema sin palabra."

Bo tabata sa cu cuatro di e Presidentenan di Merca a ser mata siendo Presidente? Nan ta: Abraham Lincoln, asesina na 1865, James Garfield, na 1881, William McKinley na 1901 y John F. Kennedy na 1963.

Nos por plot e movimento di e continentenan studiando e mineralnan magnetico den barancanan. Ora un baranca ser abraza pa e campo magnetico di cualke mineral magnetico den dje, e lo alinea cu e polo magnetico di tera. Esey kier meen cu e orientacion di un campo mineral lo bisa nos e direccion di e polo na e momento cu e baranca a ser forma.

Un di e erupcionnan volcanico mas famoso ta esun di Krakatoa, na Indonesia, na 1883. Olanan di laman genera pa e explosion a bay rond di mitad mundo y a mata 36.000 hende. E hecho aki ta bon conoci pasobra e noticia di e desaster a sprey rapidamente via e sistema telegrafico recien instala

Entre e desasternan, un di e mas grandinan tabata e inundacionnan causa na 1877 pa e rio Hwang-ho, na China. Ora el a pasa su bordenan, el a causa e morto di mas di 900.000 hende..

Increible: Dentistanan activo na Japon den e epoca Medioeval tabata saca diente di nan pacientnan cu nan dedenan!

Na Aruba, un 'tutu' ta algo desastroso, pero bo sa kico e mesun palabra ey kier meen den mundo di balet? E ta un falda usa pa e bailarinanan femenino na 1832. E tin tres forma: e romantico, e clasico y e horizontal.

Si e Rio Nilo ser poni na Merca e lo core for di New York te Los Angeles.

Bo sa ken a pinta e famoso cuadra "E Cabayero Cu ta Hari" (The Laughing Cavalier? E ta e mihor obra di Frans Hals (1581-1666), kizas e pintor Hulandes di cara y curpa mas grandi y famoso despues di Rembrandt.

Gautier: "Den tur epoca, hendenan prudente a hiba ventaha riba esnan audaz".

Paralelo 38 ta e frontera cu ta separa Noord y Zuid Korea, segun determina na e Conferencia di Potsdam entre e aliadonan victorioso na final di Segunda Guera Mundial, na 1945.

Monty Stratton tabata e pitcher di Major League Baseball cu a perde su pia y asina mes a continua cu su carera como pitcher. Un pelicula a ser traha riba su bida y James Stewart a hunga e papel di Stratton.

E nombernan di e integrantenan di e Tres Mosketeronan ta Athos, Porthos y Aramis, den e famoso novela di Alejandro Dumas.

Tiracochinan ta depende riba yerba y otro matanan pa nan cuminda.

Criatura di 2 aña haya riba caminda y den cas baby recien naci sin mayornan







ORANJESTAD(AAN)--Diabierna marduga na Dadelstraat un pareha den auto a mira un mucha chikito ta crusa caminda y nan a core bira bek pa avereigua e situacion. Nan a ripara cu berad tabata un mucha su so riba caminda E mucha a hiba nan paden pasobra e tabata spanta y nan a topa cu un baby tambe recien naci den camber nan so sin mayor. Di biaha nan a yama polis y patruya a presenta y constata cu di berdad ta dos mucha chikito nan so na cas. Mayor a presenta algun rato despues y polis a atende cu nan rapidamente y hala nan atencion fuertemente di e caso.



FREE*
CARNIVAL T-SHIRT
Buy any 2x packs of 20oz Coca Cola products and receive your t-shirt.
Participating Supermarkets:
- Superfood
- Ling&Sons
- Cheng's
- NG Kamay
- Mundo Nobo
- Cheng Xing
- Hong Kong Paradera
- Lee Feng
- Johnson's Supermarket
- New Food Center

*While supply lasts.



Haier

Haier Mini PC
Quad Core
2GB Ram
32GB Memory
micro SD upto 128GB
AWG 399.00



Haier 2 in 1 Tablet 8.9"
Quad Core 1.83 GHz
1GB Ram
32GB Memory
micro SD upto 64GB
Windows 10 Tablet
AWG 349.00



Haier 2 in 1 Tablet 10"
Quad Core 1.83 GHz
2GB Ram
32GB Memory
micro SD upto 64GB
Windows 10 Tablet
AWG 449.00





Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Seguridad di Pasaheronan

Taxista Joy Werleman mustrando riba responsabilidad di Taxista

ORANJESTAD(AAN): Joy Werleman di taxi 26 tambe ta conta un tiki riba e control di DTP. Tabata tin basta taxi para na aeropuerto. Ayera tabata banda di waf. El a splica cu control semper no ta malo. E ta na su luga. Pasobra bo ta evita momentonan inecesario ora cu bo haya bo mes den accidente.

Bo tin responsabilidad cune na momento cu bo tin turista abordo, bo seguro mester klop, number di auto paga, gekeur. Mester demostra cu nos ta un isla sigur, den tur forma cu ta presenta como taxinan di Aruba.



Na Aruba ta conoci cor taxi berdad, pero si compa taxistanan na Aruba y di ext rior, akinan ta riba un nivel t mas halto, cu nan den e senti cu na prome luga nan ta chau feur, di dos nan ta embahado Aruba y hopi di nan ta funcio como tourguide y propaga n isla mas hopi posibel. Werl man ta kere cu ta na su uga tur cos mester ta na ordo. N mester ta representabel tam den tur forma. Auto netjes, b bisti. Tur eseynan ta un caract cu ta atrae turismo den calid den futuro tambe.

Werleman a splica cu ta al cu ta costumber di Aruba hende ta warda te ultimo. T hende cu pa motibonan fina ciero nan ta haya nan cu nan por tene al dia. Pero si tin'e b presupuesta por cumpli cu e kisitonan aki. Si condicionn cambia, mester sa pakico y con. Eynan pueblo ta reaccio otro.E sistema tey. Si e no traha, tin cu cambie den futu toch. Si e no ta prove su m bon, e ta keda, si e ta malo, cu cambi'e.

Cuanto trip:

Werleman a splica depende dia e ta gana su bon trip y ta be depende cuando checkout cuando checkin tin, ta tira e tri nan necesario pa hiba e turista an bay bin back. Un weeke semper ta bon, pero den sim ta caminda cu ta handicap. Si ta falta vuelonan extra cu cu fill in. Ta depende tambe cambernan disponibel cu tin d rante high season cu nos ta aw aki.

Tin cooperacion, pero semp tin cosnan chikito cu tin ora stroba e servicio un rato. No descarta esey pasobra kier rel un rato tin ora bao di e dak. T biaha hasta domino nan k hunga pa pasa e tempo un rat

Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 16 y 17 di februari 2017, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

		Supermarket/ Minimarket									
		Kang Ming S.M. Boegoeroei	Hong Fa S.M. Pavia	Hong Win S.C. Boegoeroei	He's S.M. Monserat	Hooiberg S.M. Hooiberg	Komi S.M. Sab.Grandi	Feng Da S.M. Madiki	Lago Heights F.C. MntScenery	Lee Feng S.M. Caya Betico	Ling & Son's S.M. Scotlandstr.
Producto	Cont.	incl.bbo excl.bazv	incl.bbo excl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv
Sardines- BRUNSWICK,	3,75 oz.	2,50	2,50	2,50	2,65	2,45	2,39	2,55	2,50	2,49	
Sardines- NURI, "Spiced" skin- & boneless	4 ? oz.	5,25	4,99		5,50	4,55		4,29		4,85	
Pink salmon- Valrico	7,5 oz.			5,99		6,10		5,99	6,10	5,89	
Pink salmon-Roland	7,5 oz.	6,25	5,99		6,50	6,10	5,99	6,05	6,25	5,95	6,29
Pink Salmon- Bumble Bee	212 gr.		5,15		5,35	5,35		4,95	5,10	5,25	5,25
Tuna fish- Bumble Bee chunk light tuna in oil	6 oz.		2,50		2,75	2,45		2,95	2,95	2,39	
Tuna fish- Brunswick flaked in oil	170 gr.	2,15	2,15	2,25		3,35			2,20		
Tuna fish- Chicken of the sea, chunk light in water	5 oz.	2,50	2,35	2,45	2,65	2,45		2,49	2,50	2,29	3,15
Tuna fish- Roland flakes in water	6 oz.		2,45	2,50		2,35	2,35		2,40	2,49	2,45
Tuna fish- Roland light oil	6 oz.	3,75	3,55	2,50		2,35	3,90	3,75		3,85	2,45
Soup base, noodles- Ramen, Roland	3 oz.	0,75	1,10	1,00	1,19	1,00	1,00	0,95			
Continental Chicken noodle- Knorr	3,8 oz.	2,95		2,95			2,99	2,99	3,20	2,85	
Cup noodles soup- Nissin	2,25 oz.	1,25	1,25	1,25	1,35	1,25	1,10	1,19	1,25	1,19	
Cream of chicken- Campbell's	10¾ oz.	2,75				2,65	2,70	2,85		2,67	
Chicken noodle soup- Campbell's	10,5 oz.	2,70	2,50	2,75	2,75		2,55	2,69	2,70		3,49
Juice- Ceres tetra pack	1 liter	4,15	3,75	4,00	4,55		3,79	3,95	3,90	3,69	4,29
Juice - Jumex, tetra pack	1 liter	2,65	2,50	2,95	2,95	2,50	2,45		2,50		
Juice- Gloria tetra pack	1 liter	2,85	2,75	2,75	2,95	2,85	2,29	2,85	2,90	2,75	2,99
Juice- Del prado tetra pack	946 ml.	2,95	2,95	2,95	3,25	2,95	2,89	2,69	2,90	2,89	3,05
Juice- V8 splash	16 oz.		2,75	2,75	2,95	2,80	2,75	2,89	2,75		2,99
Budweiser	7 oz.*24	57,50	58,00	58,50	61,00	60,00	57,00	59,75	60,00	56,95	59,49
Heineken	250 ml.*24	75,00	70,00	70,00	73,00	69,95	68,00	67,65	76,00	69,95	69,99
Balashi	8 oz.*24	57,50	55,00	60,00	59,00	64,00	56,00	55,25	56,00	54,95	57,49
Gatorade	20 oz.	2,50	2,15	2,25	2,50	2,35	2,19	2,45	2,40	2,29	2,79
Water - Vitamin Water, (tur sabor)	20 oz.	2,50	2,35	2,75	2,75	2,35	2,30	2,45	2,45	2,39	2,59
Drink- Mistic	16 oz.		2,59		2,75	2,60	2,55	2,65	2,65	2,55	2,69
Malta- Vita malt	330 ml.	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,20	2,35	2,25	1,99	2,19
Malta- Maltin polar	355 ml.	1,50	1,50	1,50	1,50	1,35	1,29		1,35		1,49



Fayecimento di Nando Browne a laga fanaticonan tristo den Caribe



ORANJESTAD(AAN): Diabierna a habri cu noticia tristo ora cu a confirma fayecimento inespera di e conocido artista Nando Browne mihor conoci como "Breaker". Nando tabata hopi conoci pa su carera musical specialmente como cantante principal di e banda Impak.

Informacion ricibi ta duna di conoce cu Nando a fayece di un ataca di curazon.

Nando a nace na Sint Maarten na 1979 pero a bin biba na Aruba for di un edad hopi jong. For di aña 1991 el a cuminsa subi stage y semper a cosecha exito pa su forma energetico di presenta pa e publico. Entre otro Nando a forma parti di Basic One, Chups Band, Chrome Band, Impak Band y otronan. Algun aña atras el a dicidi di residencia su mes na Curacao unda cu el a labora na Renaissance Hotel y tabata canta den diferente banda manera D Edge Band y mas recien Fyah Band. Pa loke ta competencianan di Calypso y Roadmarch Nando semper tambe a sa di presenta cancionan cu a bira exito.

Cu Impak band, Nando a yega di biaha pa hopi isla den Caribe y hasta paisnan grandi unda cu semper el a saca cara di Aruba. E nivel di energia cu Nando semper tabata dun abo lo por pone para facilemente banda di artistanan manera Beenie Man of Elephant Man. Detaye di entiero no ta conoci ainda. Palabra di forsa na tur famia, amigo y fanaticonan di Nando "Breaker Brown.

SMAC a informa cu Jouvert Morning di awe madruga ta dedica na Nando.

MAURER REAL ESTATE
TA HUUR CAS NA CASIBARI
3 camber, 2 Baño, sala y cura sera
Hopi grandi y priva. MUST SEE !
AWG. 2000,- P/M. Jama 7341967 - 5614830

OPORTUNIDAD PA TRABAO
GP MANPOWER SERVICES N.V.
MESTER DI LO SIGUIENTE: HOUSEKEEPING, HOSTESS, ASST. WAITER / WAITER, AYUD. CUCINA, HOUSEMAN

NOS TA ACEPTA PERSONA CU:
FIRMA LIBER, PASSPORT HULANDES.

MESTER TRECE: ID VALIDO (CEDULA),
COPIA DI PERMISO DI FIRMA LIBER, COPIA DI PASSPORT HULANDES, PAPEL DI CENSO DI FLS.5,-

MESTER TIN EXPERIENCIA Y INTERES PA TRAHA. PASA NA CAYA G.F. CROES 51, (caya banda di CMB Bank), ORARIO: 9:30AM - 5:00PM. SI BO PERSONA NO TIN E PAPELNAN NECESARIO, NO SOLICITA.

Fayecimento inespera di Enty Giel a laga hendenan den shock



ORANJESTAD(AAN): E ta un hende di tur hende! E ta wordo hasta considera como un di e pilarnan di Turismo, esta e conocido Enty Giel, a fayece.

Ernesto "Enty" Giel ta conoci pa su trabao na Aruba Tourism Authority, antes como controlador di casino, a fayece den oranan di madruga.

Pa 7:44 pm e anochi anterior di su morto, ainda el a publica riba red social cu su disfraz di Carnaval ta casi cla pa bay den paradanan e fin di siman aki, y otro siman.

E nunca a realisa cu ora el a subi cama tabata pa un soño largo y profundo. El a keha un tiki di dolor di pecho riba Diahuebs anochi, pensando cu kizas ta e cuminda cu el a come a dune dolor.

Pero den madruga el a fayece den su soño, di un paro cardiaco.

Enty Giel di Boegoeroei a bay laga atras su señora Grace, su 3 yiunan Yxselle, Emilaine y Erny Giel, y nietonan.

Diabierna mainta hopi hende a reacciona asombra y cu duele mester acepta e perdida repentino aki. Cu Enty sosega na paz.



Het Observatiecentrum van het **Bureau Multidisciplinair Centrum (MDC)** is per direct op zoek naar:

Leerkracht – klas 1

Functie-inhoud

- Geeft les in de vorm van kennisoverdracht en begeleidt leerlingen in speciaal gevormde groepen (op basis van groepsplannen en ontwikkelingslijnen van school van herkomst).
- Brengt bij leerlingen competentie (ervaren en geloven in eigen kunnen), autonomie (ervaren en weten dat je zelf een probleem aankunt) en relatie (weten en voelen dat je gewaardeerd wordt) tot ontwikkeling.
- Stelt vanuit de ontwikkelingsaspecten en/of leerplandoelen een planning op, gebaseerd op de beginsituatie van de leerlingen rekening houdend met de ontwikkelingslijnen.
- Ontwikkelt een leerlijn waarin aandacht is voor de specifieke problematiek van de leerling en ontwikkelt daartoe eigen lesmateriaal (in achtneming van de ontwikkelingslijnen van de school van herkomst);
- Formuleert les- en opvoedingsdoelen voor de dagelijkse onderwijsuitvoering voor een jaar;
- Kiest en hanteert doelgericht verschillende didactische werkvormen en leeractiviteiten, aansluitend op de onderwijsdoelen;
- Signaleert (sociaal-)pedagogische problemen en treedt (via de leidinggevende) in contact met de desbetreffende specialisten (bijvoorbeeld de gedragsdeskundige, gedragstherapeut, maatschappelijk werker, en de interne begeleider).
- Observeert, signaleert en evalueert ontwikkelings- en leerprocessen van leerlingen, stelt handelingsplannen op en bespreekt de voortgang in een zorgteam.
- Ontwikkelt voorstellen voor de zorgtrajectbemiddeling, waaronder activiteiten als signalering, onderzoek, advisering, begeleiding, handelingsplannen, en zorgteambespreking.

Functie-eisen

- HBO diploma (PABO of IPA).
- Theoretische en praktische didactische en pedagogische kennis en vaardigheid op het terrein van (speciaal) onderwijs.
- Ruime ervaring in het werken met kinderen, jeugdigen, en/of gezinnen met ernstige ontwikkelings- en/of ernstige gedragsproblemen.

Dienst specifieke eisen

- Affiniteit en inlevingsvermogen met de doelgroep.
- Het positief kunnen benaderen, motiveren, en stimuleren van kinderen, ouders, leerkrachten, en medewerkers.
- Beschikt over goede sociale- en communicatievaardigheden in het omgaan met kinderen, ouders, scholen, medewerkers, en andere betrokkenen.
- Beschikt over adviesvaardigheden en gesprekstechnieken in de omgang met ouders en scholen.

Sollicitaties

Gelieve uw sollicitatiebrief voor bovengenoemde functie, vergezeld van Curriculum Vitae en kopieën van diploma's binnen twee weken te richten aan mw. dr. Rosanna van Dijk, Hoofd Bureau Multidisciplinair Centrum (MdC), Pampoenastraat 14, Dakota.

Eventuele nadere toelichting kan verkregen worden via de website www.ea.aw/mdc en/of bij mw. van Dijk, tel: 582-5859 email: rosanna.vandijk@ea.aw.

Pampoenastraat 14, Dakota, Aruba T (297) 582-5859 F (297) 582-5343 E mdc@ea.aw

50% OFF

WEMA
Nos A Bin Pa Keda!

CRAZY SALE

www.WEMAARUBA.com
Wema Home and Hardware Center N.V.

IRWIN TOOLS

Cumpra Local

WEMA
Nos A Bin Pa Keda!

ORARIO

DIALUNA PA DIABERNA
8:00 - 6:00

DIASABRA
8:00 - 5:00

DIADOMINGO TUR SUCURSAL
9:00 - 1:00

Otmar Oduber ta lamenta cu e proyecto di haci San Nicolas nos capital cultural a wordo para

ORANJESTAD (AAN) – Durante e conferencia di prensa di Partido POR, su lider Otmar Oduber a referi na e desaroyo na San Nicolas, y el a menciona cu lo delega su colega Andin Bikker pa como parlamentario haci na e minister concerni, cu e lo a desea di haci.

El a subraya cu tempo e tabata forma parti di gobierno el a haci hopi esfuerzo, hunto cu gran cantidad di instancia, gremio, fundacion local, pa por a crea na San Nicolas; y pa haci di arte y cultura na Aruba, un industria.

“Hopi ta e miyones di placa cu a wordo inverti den e area di Promenade, como tambe plannan cu a wordo laga atras na main street, fondonan cu a keda atras, como tambe leynan cu a wordo traha, por ehemplo, pa monumentonan manera Uncle Luis Store por a haya e apoderacion pa un contrato largo pa renova esaki, cu a bira e ultimo parti di e monumentonan den area di Promenade” e lider di POR a señala.

El a sigui bisa cu Promenade mester haya un desaroyo, pasobra a wordo laga atras



un rapport cu a wordo traha conhuntamente cu Aruba Investment Store, cu un gran cantidad di stake holders, den pasado, pa pro crea un economia nobo pa San Nicolas, na unda e efectonan di esaki por a wordo sinti directamente pa e hendenan cu ta biba den San Nicolas.

“Lamentablemente e desaroyo di e Hotel Bahia Principe no a continua pa motibo di decisionnan cu a wordo tuma pa encamina e proceso pa habri e refineria bek.

“Mi no por kita di mi curazon di bisa cu kizas aki tres luna nos por a papia di un apertura di un hotel di mas di 400 camber cu por a habri hopi oportunidad den e area aki di San Nicolas.

“Sinembargo, intentonan a sigui wordo haci pa loke ta trata e refineria, y nos ta spera naturalmente cu esaki por logra, y cu naturalmente lo trece beneficionan cune pa loke ta e cantidad di empleonan cu e lo genera den e area”, e ex-mandatario a subraya.

Otmar Oduber a agrega cu no ta solamente su persona tin preocupacion pero cu e presidente di San Nicolas Business Association tambe a bisa cu no ta importante ta ken a bin cu e idea di haci San Nicolas un industria di arte y cultura, manera e tempo ey a wordo yama: “The cultural center of Aruba”, pero tambe ta importante pa e proyecto tin continuacion.

“Pero awor lamentablemente nos por mira cu tur cos ta para, segun e presidente di SNBA Gobierno no a bisa cu nan ta inventarizando. Mi ta lamenta esey. Pasobra ta San Nicolas awor ta inventariza, pasobra tin hopi proyecto a tuma lugar cu no tin inventarizacion riba dje.Nos tin Green Corridor mes cu ta sumamente atrasa na e momentonan aki y no tin claridad ken lo ta doño of ken no ta doño di e propiedad aki mes. Mi ta kere cu ora tin algo asina positivo cu a tuma lugar caminda hasta Oficina di Turismo tin tur cos in place na e momentonan aki, hasta un rapport a wordo traha pa un compania priva pa loke ta trata e branding di San Nicolas. Di con? Pasobra esaki lo a crea un desaroyo y un producto completamente nobo pa nos turismo cu ta e San Nicolas cu nos por bishita y cu lo a wordo poni riba e plataforma cu ATA tambe, pa di e forma ey nos por genera mas fondo cu ta wordo laga atras for di e turista cu ta bishita Aruba”, Oduber a indica.

Tur e busnan cu a haya permiso pa opera na San Nicolas tampoco a continua y e presidente di e Asociacion di Comerciante di San Nicolas ta hopi preocupa cu e hold cu a wordo poni riba e desaroyo nobo economico aki pa e distrito, y cu por a trece hopi oportunidad door di mira un atraccion turistico na Aruba.

El a reitera cu e ta pidi su colega Bikker pa haci algun pregunta al respecto pasobra hopi placa a wordo inverti y hopi estudio a wordo realiza, cu ta mustra e posibilidadnan cu tabata tin y cu lamentablemente por mira cu e proyecto a wordo para.

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442

ORANJESTAD [528-2300]
TANKI FLIP [587-0625]
SAN NICOLAAS [584-2002]
WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM



maduro travel since 1855 cruise experts

2017 TOUR DI Peregrino CU ROBBY SCHOUTEN

Otro Experiencia Unico y Inolvidabel

Tour den Europa pa 19 dia como peregrino y bishita e sigiente paisnan di importancia special



Amsterdam , bishita Kevelaer e lugar di Birgen di Kevelaer (Alemania), catedral Aix-la-Chapelle (Dom) na Aachen (Alemania), e catedral di Maastricht (Hulanda), Sacre Coeur na Paris (Francia), Nevers pa bishita e catedral na honor di Sta Bernadette Soubirous (Francia), Participa den e procesion na Lourdes y probecha pa bishita e sanctuario (Francia), catedral di Burgos dedica na Birgen Maria (Spaña), catedral di Santiago de Compostela na (Spaña), bishita Fatima celebrando 100 aña di aparicionnan (Portugal), Cordoba na Andalucia (Spaña), tour den Madrid (Spaña), bishita Sagrada Familia na Barcelona y e Madonna Negra na Montserrat (Spaña), pasa den cercania di Valence y na Metz (Francia), Amsterdam

Fecha di Tour
3 - 21 September 2017, saliendo for di Amsterdam, Hulanda.

Information Night
14 di Maart
Maduro Travel Oranjestad
7.30pm
rsvp 5282397

Afl 4,985.00

Prijs ta pa persona y ta basá ariba 2 persona den un kamber. Prijs ta inclui hotel, tours, desayuno diario y guia personalisa. Prijs no ta inclui pasashi ida y buelta pa Hulanda ni seguro di biahe.

PPG
PDV Paint Depot
MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00
585 0500
30% OFF
ALL PAINTS
PPG PAINTS Manor Hall Interior
PPG BREAKTHROUGH!
PPG PAINTS pure performance
Cumana #1(dilanti Cliffix
https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Na Aruba por dera hende solamente si duna nota prome na Censo

ORANJESTAD(AAN): Ta un obligacion pa tur hende cu fayece haya sosten di un funeraria pa atende e asunto di entiero. Tur hende cu muri na Aruba, logicamente nan ta bay funeraria, e funeraria ta bin y ta duna Censo e aangifte di fayecimento.

Sin un aangifte di fayecimento no mag di dera of no ta haya verlof pa dera. Sa sosode cu hendenan ta bay biba afo. Pa añanan largo nan no ta geef op cu nan ta biba afo.



Tin hende tin hende tin miedo pa duna informacion cu nan no kier perde nan pensioen. Si bo a biba na Aruba y bo ta den un edad di cobra pensioen, bo ta keda cobra bo pensioen afo, solamente bo ta perde, di loke tin di compronde for di SVb, e reparatie toeslag, pasobra esaki ta solamente pa hendenan cu ta biba na Aruba. Ta sosode cu hendenan cu ta bay biba afo y no ta bisa esey, ta keda inscribi den censo. Nan ta muri den exterior y ningun hende sa esey.

Awor aki nan ta bezig cu un opschoning. Esey ta un opschoning cu ta sosode un biaha, caminda cu lo mira si di berdad e hendenan cu a manda carta, si di berdad nan ta biba na Aruba. A haya basta reaccion, segun Luydens.

E ta sigui bisa cu a sosode cu a haya sa cu basta hende cu ta biba afo, pero pa un of otro motibo no kier schrijf uit.

Tin hende cu tin mas cu 8 pa 9 aña bibando afo, na Costa Rica, na Merca, diferente parti y ta insisti cu kier keda inscribi. Luydens a splica cu manera cu Censo por demostra, por prueba cu bo no ta biba na Aruba, ta bay over na uitschrijving si bo mes no a haci'e. Si bo bay den contra di esey, logicamente, bo por bay hues y asina ey busca bo derechonan.

Tin hende ta bisa tambe cu studiantenan ta biba den exterior y nan ta haya problema si nan no ta inscribi den registro civil. Esey no ta cuadra cu berdad. Na tur parti di reino, na Corsou, na St. Maarten, Hulanda tin e mesun reglanan. Studiantenan mester schrijfuit, tanto si bo ta bay Hulanda, Merca, tur mester worde uitgeschreven. Tin un trahado na Censo cu su yiu mes ta yuda na Costa Rica y maner el a bay studia na Costa Rica, el a Schrijfuit, biaha bay Merca, no tin ningun problema cu esey. Si mester un carta semper y cuando na Ingles, of algun otro idioma y bisa cu ta un studiante den e begrip di Merca, pa haya e carta ey. Den nos leynan vigente, mester schrijfuit. Pasobra e registro civil ta traha cu di berdad ta biba na Aruba.

E idea di e registro civil ta mara den ley, pa e registro civil ta traha pa Gobierno tin un bista di kende di berdad ta biba na Aruba. Si a caso bo ta bisa cu bo kier tin un otro register, manera Hulanda ta bin cu un register niet ingezeten, ta worde gepaseerd den e register aki. Locual hopi hende ta bisa cu no ta bouw op AOV y AWW, pa studiantenan, esey mester bay worde regla den e ley di AZV of e ley di AOV/AWW. Pero no den e landsbesluit Bevolkingsregister.

LOST OR STOLEN



FEMALE PIT BULL MENOS DI 1 AÑA BIEUW. DEN BECINDARIO DI MACUARIMA SANTA CRUZ PATRAS DI TACO BELL. TA TENDE BOUW DI E NOMBER DI PRADA. SU DOÑO DI 11 AÑA TA PUNTRA PE Y TA BUSCANDO E ROND. PLEASE SI E POR A YEGA BO CAS OF BO A WAK UN HENDE CUNE TOMA CONTACTO CU NOS NA 593-4478 / 594-7350. LO TIN RECOMPENSA PA ESUN CU YUDA NOS YEGA NA NOS CACHO BEK. ERIC TA PREOCUPA PA SU CACHO.

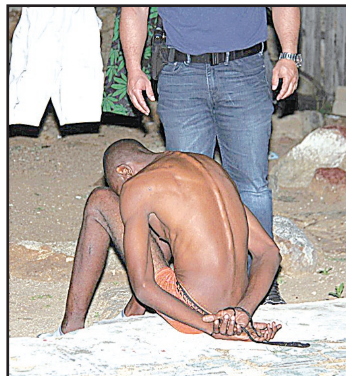
CANADA/NEW ENGLAND
ARIBA NORWEGIAN GEM
AWG 620.00 PA PERSONA PA LUNA
maduro travel cruise experts
28 SEPTEMBER - 8 OCTOBER
HERFST VAKANTIE 2017
>> Vuelo pa NY cu Delta Airlines
>> Crucero di 7 anochi riba Norwegian Gem
>> 2 Anochi pre-cruise na Millennium hotel + desayuno
>> 1 anochi post-cruise na Millennium hotel+desayuno
>> Tur transfer (airport-hotel-port-hotel-airport)
Paga pa Luna
CU NOS PLAN-6
FOR DI MAART TE AUGUSTUS 2017
PRIJS TA BASA ARIBA 4 PERSONA DEN UN CABINA

Sospechosonan di atraco violento deteni na San Nicolas









ORANJESTAD(AAN): Madruga Atraco Team a bay over na detene dos sospechoso relaciona cu e caso nan di atraconan violento y agresivo cu a tuma luga pariba di brug. Esaki ta casonan cu a sosode desde 31 di december 2016 y comienso di aña . Ta trata di e sospechosonan D.B y K.P. E prome adres cu a bay tabata Dr Schaepmanstraat y e otro adresnan tabata Sero Largoweg. Durante e entradanan cu Atraco Team y Arestatie Team a manda tur hende plat den e casnan. Falta un sospechoso ainda pa wordo gara. No ta descarta mas detencion. Un Team Grandi di Recherche ta envolvi tambe den e casonan aki. Cuerpo Tecnico, K-9 Unit, Mobiele Eenheid y CEA tambe a duna sosten. A mira presencia di representantenan di Ministerio Publico y Huez Comisario a bishita e diferente adresnan. Cuerpo Policial kier a gradici e pueblo tambe cu semper a sa di duna e tipnan valioso pa asina por caba di resolve e casonan pendiente. Ta keda corda pa si bo persona tin un tip, please yama e tiplijn di Polis cu ta 11141 .





WE ARE LOOKING FOR:
A full time Pool Attendant

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speak English, Dutch and Papiamento.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO
PASA Y COMPROBA PA BO MES!





JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



FEB 10	DIABIERNA	08:00PM - 12:00AM	ARUBA'S QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTION
FEB 12	DIADOMINGO	02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE ORANJESTAD
FEB 18	DIASABRA	08:00PM - 02:00AM	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
FEB 19	DIADOMINGO	02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE SAN NICOLAS
FEB 24	DIABIERNA	08:00PM - 02:00AM	LIGHTING PARADE SAN NICOLAS
FEB 25	DIASABRA	11:00AM - 07:00PM	SAN NICOLAS' GRAND CARNIVAL PARADE
FEB 26	DIADOMINGO	11:00AM - 07:00PM	ARUBA'S GRAND CARNIVAL PARADE

Nos ta hacie cu Amor!

Januari

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Februari

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

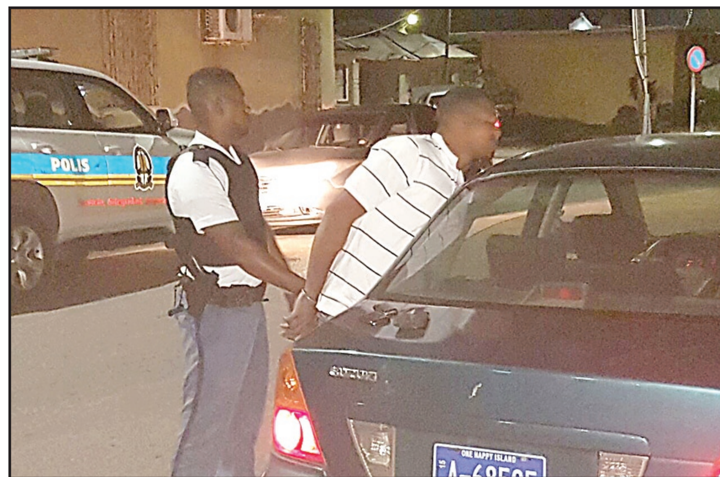
Februari

Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diaranzon	Diahuebs	Diabierna	Diasabra
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

Diario TV Carnaval 63

www.diariotv.tv

Polis a descubri auto horta ta coriendo den Hanchi na San Nicolas





ORANJESTAD(AAN): Den oranan laat di anochi tabata tin un patruya pasando den cayanan di e Bar na San Nicolas.

Durante e patruya di Polis den un hanchi, agentenan a mira un auto coriendo den forma poco straño. A duna señal pa stop y loucal a sosode tambe.

Polis a puntra e chauffeur pa rijbewijs pero e no por a demostra esaki. E no tin rijbewijs mes.

Despues di un rato cortico di combersacion e chauffeur mes a basha abao bisando Polis cu e auto ta horta. El a keda deteni eynan mes. A pone na boei y bay cune warda den Dogcatcher. E auto a keda confisca y Polis a busca drechi mesora pa su doño.

SUNDAY
RELAX
CROWN
TA HABRI TUR DIADOMINGO
• Di 10AM - 2PM •
Crown

Gobernador Boekhoudt a haci su prome bishita na Aeropuerto





















ORANJESTAD (AAN): CEO di Aruba Airport Authority N.V, James Fazio hunto cu e Management Team di AAA tabata tin e honor di duna bon bini na Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt na Aeropuerto pa un presentacion y un recorido di e ultimo proyectonan y reciente desaroyonan.

Gobernador Boekhoudt a ricibi un resumen di e proyectonan reciente y tambe esnan di futuro. Tambe Gobernador a haya un un bista riba e retonan diario cu miembronan di autoridad gubernamental cu ta opera na Aeropuerto ta enfrenta, y con nan tin planea pa adapta y trece cambionan den futuro. Gobernador Boekhoudt a ricibi un caluroso bonbini di un y tur y a haya splicacion breve tocante nan contribucion na e sistema operacional di tur dia na Aeropuerto.

Gobernador Boekhoudt a keda impresiona cu e trabao den ekipo cu a keda demostra na nos Aeropuerto entre tur e diferente departamentonan cu ta traha hunto, pa asina garantiza un prome y ultimo impresion apropia di nos bishitantenan. E proyecto recientemente completa "Airport Arrival Enhancement Project" pa embeyece e sala di yegada na Aeropuerto ta un bon ehempel di un excelente trabao den ekipo y cooperacion, cu Gobernador Boekhoudt ta desea di mira den tur e futuro proyectonan na Aeropuerto.

Staff y personal di Aeropuerto a keda encanta di por a fungi como anfitrion pa Gobernador pa asina dun'e tur informacion di e reciente y futuro desaroyonan di Aeropuerto.

Gobernador a mustra hopi interes, den sa con tur e departamentonan di autoridad ta traha hunto, uzando lo ultimo den tecnologia na nos disposicion. 'Ya nos ta entusiasma pa e proximo bishita di Alfonso Boekhoudt, como cu el a expresa di tin interes pa ricibi mas informacion riba aspectonan specifico di Aeropuerto,' asina CEO di AAA Sr. James Fazio a remarca.

SOLANIO
at The Ritz-Carlton, Aruba
PRE CARNIVAL BRUNCH
SUNDAY, FEBRUARY 26, 2017 FROM 11:30AM - 3:00PM
ENDLESS BRUNCH FOR JUST $59
Enjoy an unlimited plated brunch with selections from breakfast specials, Italian Cuisine, fresh seafood, dessert and endless mimosas!
[For reservations 527-2699]
Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba



PROBECHA PA LIGHTING PARADE





Wilhelminastraat # 81 582-2207

Tres aña y 6 luna di prison pa Venezolano ilegal cu a haci asalto arma riba Minimarket

ORANJESTAD (AAN): E Venezolano homber D.G., ta para riba cu e no a haci e asalto arma. Hues a confronte cu imagen di camera di seguridad y tambe cu e doño di e mini market a reconoce riba potret pasobra e tin un cicatriz na su garganta. Fiscal a condena e hecho cu D.G. a bin Aruba for di Venezuela y a keda ilegal pa bay haci asalto arma. El a exigi 3 aña y 6 luna di prison. Hues a confirma e castigo aki.

ASALTO ARMA:

Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra D.G. ta cu riba 7 Augustus 2016, el a haci un asalto arma riba un Mini market cu ta pertenece na comerciante Asiatico, y bay cu 500 Florin.

Camera di seguridad: Hues a puntra D.G. si ta berdad y e ta desmenti. Hues a mustra cu camera di seguridad a graba. A mira un persona tabata algun minuut promer den Mui Mui Foodmart y rato despues a bolbe y haci e asalto arma.

Hues a mustra cu Polis a compara e potret di D.G. despues cu el a worde deteni cu esnan di e camera y nan parce otro. Ademas di esey, e doño di e mini market a reconoce D.G. riba potret como esun cu a haci asalto. E tin un marca na su nek y tabatin cierto keds bisti, cual ta cuadra cu loke ta mira riba e camera di seguridad.

Segun Hues tur esakinan ta circumstancianan cu ta mustra cu ta D.G. ta e sospechoso.

Hues a puntra D.G. si e por splica. Segun D.G. e no sa nada di e asalto. Hues a puntr'e unda e tabata e dia ey. Segun D.G. el a pasa den e caya ey y el a worde deteni. E no sa di nada. Hues a remarca con e doño Chines ta reconoce D.G. Segun D.G. por ta door cu e tabata esun cu a pasa e momento ey den e caya.

Cicatriz na garganta: Hues a mustra cu con e Chines por reconoce D.G. cu e tin un cicatriz na su garganta. Segun D.G. e Chines lo por a mire pasa ey banda. Hues a remarca pakico e Chines ta bay declara contra D.G. Segun D.G. por ta e asaltante tin un parecido di dje. D.G. a bisa Hues cu si el a haci e asalto e lo no pasa den e caya ey mes.

Hues a pidi D.G. pa bay dilanti na e mesa berde pa mira e potretnan cu tin di e camera di seguridad. Hues a confront'e cu e potretnan pero D.G. ta desmenti. Hues a mustra cu e kedsnan ta mesun cos y e persona ta mescos cu D.G.

Ilegal na Aruba: Hues a mustra cu D.G. ta biba na Venezuela y su señora ta biba aya. Hues a puntra pakico el a bin Aruba, segun D.G. el a bin pa busca un trabao pasobra cos ta malo na Venezuela. El a bin como turista. El a bisa cu esey ta e manera cu nan ta haci. Nan ta bin como turista y intencionalmente nan ta keda atras ilegal. E tabata traha ilegal den construccion. Su intension tabata pa yuda su famia.



EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu tin denuncia di e doño cu un homber a drenta den oranan di anochi. A pone arma na su cabez y exigi pa saca placa for di cash register y dun'e e placa. E homber despues di a tuma e placa, a core bay.

Reconoce e asaltante: Segun e doño Chines, e mesun persona algun minuut promer tabata den e minimarket y a haci compras. Ademas el a riba cu e homber tin un cicatriz di un buraco den su garganta comosifuera ta for di e buraco ey e ta haya rosea.

Despues e Chines a reconoce D.G. riba potret. Riba camera di seguridad Polis a mira loke e Chines a bisa. Polis a constata durante interogacion cu D.G. tin un cicatriz na garganta. Polis, cu permiso di D.G. a saca su potret y a bay compara esey cu e imagennan riba video y ta e mesun persona.

Sospechoso ta gaña: Fiscal a remarca cu D.G. tabata gaña Polis unda e tabata keda. E no por a mustra unda e tabata keda. Fiscal ta haya tur esaki masha straño mes. Tambe Fiscal a mustra cu D.G. no por a bisa cu kendenan e tabata traha den construccion.

Fiscal a bisa cu D.G. ta desmenti cu e tabata den e minimarket.

Fiscal ta haya cu tin suficiente prueba cu ta D.G. ta e culpable. Na opinion di Fiscal, ta parce cu D.G. a bin Aruba pa haci asalto arma pa asina yega na placa. Esaki ta crea inseguridad riba nos isla y ta afecta nos turismo. El a exigi 3 aña y 6 luna di prison kitando e tempo cu D.G. ta sera.

SENTENCIA

Hues despues di a scucha defensa di abogado, a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu D.G. a haci e asalto. Hues a mustra cu tin reconocemento di D.G. door di e doño di e mini market. Ademas e imagennan di camera y e keds tur ta mustra riba D.G. Hues ta haya cu no tin duda cu ta D.G. a haci e asalto arma.

Hues a bisa cu e caso ta hopi serio. El a mustra cu D.G. a menaza e doño di e mini market cu arma pa saca placa. Na opinion di Hues, esaki ta causa cu e victima ta keda afecta. Tambe Hues a mustra cu asalto arma ta crea sentido di inseguridad den comunidad. Ademas e ta afecta nos turismo. Hues ta haya cu mester impone castigo pisa. Hues a confirma e exigencia di Fiscal. El a condena D.G. na 3 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA. Tambe Hues a bisa D.G. cu e por apela si e kier y mester haci esaki dentro di 14 dia.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido.
Yama of pasa personalmente!

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e signiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.



(Siman nr. 7) 13 februari t/m 17 februari 2017

NR.	COMPANIA	FUNCION
078	The Stars Hairstudio	Kapper
077	Hadicurari Restaurant	Waitress
076	Sopranos Piano Bar	Waitress
075	Culan NV	Waitress
074	Prive	Uitwonend dienstbode
073	Rei Hing Food Center	Slager
072	Cerd Construction Equipment Rental Depot	Mecanico heavy equipment
071	Prive	Uitwonend dienstbode
070	Ox Employment Agency	Gardener
069	14-Bis Horeca NV	Kok
068	Aruba Bucuti Beach Hotel NV	Junior Concierge
067	Calloway Corporation	Station Attendant
066	Blue Melodu Tours NV	Assistant Manager

NR.	COMPANIA	FUNCION
066	Blue Melodu Tours NV	Assistant Manager
065	W-Tax Legal Services	Opdrachtleider Manager Accountant
064	All American Burgers Corporation NV	Kitchen attendant
063	La Granja	Night cleaner
062	Madera El Pino	Verkoper (mannelijk)
061	Mandara Spa	Kapster (vrouwelijk)
060	Madame Janette	Cookhelper
059	Green Food Services	Chef Vegano
058	Gem Painting and Services	Body technicians
057	Gem Painting and Services	Cosmetologa
056	The Best Marble & Stone	Marmerbewerker
055	Fermin's Bar BQ	Barbedienster

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL
* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Corda bishita nos website: www.dpl.aw
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)
E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahadornan hopi motiva, interesa y

1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
2. CASHIER
3. RECEPTIONIST
4. TELEFONIST
5. COOK HELPER
6. BUSBOY / BUSGIRL
7. SECURITY AGENT
8. VERKOOPSTER
9. MAINTENANCE MAN
10. HELPER, CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Dunamento di informacion y/of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Entrante Dialuna awor

Lo tin cambionan di trafico entre cruzada di Mahuma y esun di ex-Drive In



ORANJESTAD (AAN): En conexion cu trabaonan necesario rond di construccion di e "Green Corridor" lo haci algun cambio entrante dialuna 20 februari 2017 riba e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas for di crusada di Mahuma te cu rotonde di Seroe Thijshi. Lo cera e caminda grandi aki for di e crusada-T pabao di e crusada di Mahuma te cu e crusada na altura di ex Drive In. Tur esaki entre 9:00 am pa 11:00 am, pa asina por haci e cambionan. E cambionan riba e caminda principal ta cu lo desvia trafico biniendo for di aeropuerto, net despues di e brug di Mahuma, di e caminda existente pa e caminda nobo te cu net prome cu e rotonde di Seroe Thijshi. Tene cuenta cu lo desvia trafico biniendo for di ex Drive-In, net prome cu rotonde di Seroe Thijshi, di e caminda existente pa e caminda nobo (manera e ta actualmente) y despues di e rotonde e ta keda riba e caminda nobo te despues di e crusada di Mahuma. Pa loke ta e mita rotonde na e crusada di Mahuma, eynan trafico biniendo for di Santa Martha (Santa Cruz) riba e mita rotonde di Mahuma na e crusada di Mahuma, por bay man drechi so, pues direccion aeropuerto. Trafico yegando for di aeropuerto lo no por bira na man robes riba e mita rotonde di Mahuma. Lo desvia trafico for di Mahuma (banda pa zuid) for di banda di e brug na Parkietenbos, pa tur truck y bus via Cas Paloma, Simeon Antonio y na haltura di Jo-anne Restaurant pa tur trafico via e caminda di santo cu ta sali na Simeon Antonio, conoci pa hopi hende como Peppep. Trafico for di ex Drive-In si por bay man drechi y direccion aeropuerto riba e mita rotonde na altura di e crusada di Mahuma.

Den caso di e automobilistanan cu subi rotonde di Seroe Thijshi, mester tene cuenta cu lo desvia trafico for di aeropuerto net prome cu e rotonde for di e caminda nobo pa e caminda existente riba Hoofdverkeersweg y despues di e rotonde lo sigui riba e caminda existente. Lo desvia trafico for di ex Drive-In net prome cu e rotonde for di e caminda existente (Hoofdverkeersweg) pa e caminda nobo. Lo habri e caminda nobo cu ta conecta Barcadera cu Seroe Thijshi, pa asina trafico por sigui move mas eficiente y lihe. E departamento di planologia di Cuerpo Policial di Aruba ta spera cu automobilustanan y tur cu ta participa activamente den trafico lo tene cuenta cu e cambionan aki, den cuadro di e trabaonan avansando riba e Green Corridor. Si tin cualkier pregunta of ta rekeri mas splicacion, por yama e specialistanan den trafico na Polis libremente.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa bo **"Devon"** doormat of Floormat ***personaliza*** y pues ***exclusivo*** pa bo mes of bo negoshi, tienda of oficina.
Entrega ta rapido!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo tin bentananan sunsash di aluminio cu jalousie di glas cu ainda bo kier sigui usa?? Pasa serca nos pa e framenan.
Tin slats di glas tambe!!



Job Opportunity
***** Real Estate Sales Assistant *****
Requirements:
- REAL ESTATE EXPERIENCE REQUIRED
- High Level Computer Skills in Word and Excel
- Fluent in English & Spanish (written and spoken)
- Social Media Knowledge (Facebook/Instagram)
- Have Own Transportation

We offer:
- Competitive Salary plus Sales Commission
- Part time Working hours
- Pleasant Work Environment

Please send CV at strategicaruba@gmail.com

TIO PEPE Pos Chiquito
AWE Diasabra for di 9:00 PM - 2:00 AM KARAOKE HENTER ANOCHI "DJ HULK"
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink! Tel 585-7108


Gemeenschappelijk **Hof van Justitie**

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Voor vestiging Curaçao zoeken wij enthousiaste kandidaat voor de volgende functie :

Functioneel beheerder

Het Bedrijfsbureau is een staforgaan met centrale taken zoals de Financiële administratie, de IT en HRM. De Functioneel beheerder maakt deel uit van het Bedrijfsbureau.

De functie:
- Het Hof heeft een eigen, centraal zaak registratiesysteem ontwikkeld dat nu wordt geïmplementeerd. De functioneel beheerder heeft een spilfunctie tussen de gebruikers en het zaak registratiesysteem, om de gebruikers wegwijs te maken en alle mogelijkheden te leren.
- Op zelfstandige wijze, rechtstreeks rapporterend aan de directeur Bedrijfsvoering, maakt de functioneel beheerder de vertaalslag van gebruikerswensen naar een effectief beheer..
- Projectmatig werkend vanuit een strategische context heeft de functioneel beheerder ook oog voor de cruciale details. De focus ligt op het verkrijgen van tijdige en betrouwbare managementinformatie uit het zaak registratiesysteem. Werkzaamheden omvatten het beheren, ontwikkelen, testen en in beheer nemen van nieuwe functionaliteiten van het zaak registratiesysteem.
- De functioneel beheerder werkt nauw samen met de bouwers van het systeem (Spir-IT). Bewaakt het budget, stelt de planning op en adviseert het bestuur over de beoogde veranderingen.
- Het betreft een tijdelijke aanstelling voor 2 jaar.

Wat wordt van U verwacht:
- De Functioneel beheerder heeft grondige kennis op HBO niveau van IT-ontwerp, implementatie en beheer.
- Kennis van en ervaring met processen in de rechtspraak en de implicaties die veranderingen in het systeem hierop hebben is een pré.
- Kunnen schakelen tussen hoofdlijnen en praktische, klantgerichte oplossingen.
- Kan planmatig werken, weet de omgeving in te schatten en op een positieve wijze te beïnvloeden, maakt goed contact met alle stakeholders.
- Kan ideeën vertalen naar beleid en verwerken in heldere schriftelijke notities en plannen.
- Is resultaatgericht en kan zelfstandig en in teamverband opereren.
- In staat zijn om te reizen naar de verschillende vestigingen

Arbeidsvoorwaarden

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Een medische keuring, een antecedentenonderzoek en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functies, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met CV vóór 24 februari 2017 in te dienen bij mevrouw M. Alment, Human Resource Manager van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba Wilhelminaplein nr. 4. Tel. 4634144 of email: hrm@caribjustitia.org

Tur hende contento cu e prome entrega di 100 badge na trahadornan di Citgo









ORANJESTAD(AAN): Diabierna e prome 100 trahadornan di Citgo Refinery a ricibi nan badge pa por subi riba e tereno di e refineria pa traha y durante un conferencia di prensa, den presencia di Ministernan Paul Croes y Mike de Meza y Prome Minister Mike Eman, Project Director di CITGO Alirio Zambrano a trece dilanti cu e ta contento cu e logro aki y cu ta bay bin diferente logro mas, pa loke ta e refineria.

Zambrano durante e conferencia di prensa a presenta su management team un pa un y el a gradici tambe e team di recursonan humano.

Prome Minister Eman tambe a hiba palabra y a bisa cu pa Aruba esaki ta un momento grandi, pasobra no solamente a firma e acuerdo pa re-apertura di e refineria algun luna pasa, sino awor nos por "pone caranan riba dje".

"E papelnan ta bunita, e documentonan tabata diki den volumen, pero locual di berdad ta importante ta cu e re-apertura di e refineria ta bay crea trabao pa nos ciudadanonan, e ta trece bienestar pa nos hendenan y un futuro prospero pa Aruba".

Esaki segun Eman, kende a sigui bisa cu e ta contento di wak 4 compania grandi ya caba cu 100 empleado cla pa cuminza traha, pa yuda cuminza operacion di e refineria.

Prome Minister a elogia minister de Meza pa su esfuerzonan y persistencia pa busca tur ultimo recurso pa habri e refineria bek.

Eman a elogia minister

Sigui lesa pag. 17

W.W. CAR AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!
- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: huur step & extension ladders; verf "Arvefa" cu 15% Off; "Raynor" garage doors; "Proteco" sliding gate motors; tur tipo di bentana di aluminio; pedido pa sanitair "American Standard" na wholesale price; hero & plumbing items na liquidacion!!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama of pasa cerca e specialistanan den garage door di e famoso marca "Raynor" pa loke ta calidad y servicio no tin competencia.
Den stock te 10' hancho y ariba pedido ta 6 siman.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
NO DIJS CUMPRA SANITAIR!! CUMPRA "THE BEST"!! CUMPRA "AMERICAN STANDARD" NA WHOLESALE PRICE!! ENTREGA TA RAPIDO!!

Johnson notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A residential house with apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

consisting of a parcel of public land, 602 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365, and a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 2450.

The lease rights will expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 550.000,--

A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A appartmentindex 42, consisting of:
- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot;
- a 1.97 % undivided share in the "OCEANIA I"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

Starting price: US$ 510.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

CARNIVAL SALE... TUR COS MESTER BAI... CARNIVAL SALE... ARIBA TUR COS... CARNIVAL SALE...

SALE... SALE...

ALANKAR

(Ex Ke Ke) Schelpstraat # 41 • Tel: 588-5783

SPECIAL PA LIGHTING PARADE

50 to 70% DISCOUNT

SALE... SALE...

CARNIVAL SALE... TUR COS MESTER BAI... CARNIVAL SALE... ARIBA TUR COS... CARNIVAL SALE...

Continuacion pagina 16







ANUNCIO/BLBA/042/17

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di **Empresa**	:	**"MCA Botica Eagle N.V."**
Fecha di Referendum	:	**Diaranson 01 di maart 2017**
Lugar	:	**Kantoor Mediador di Gobierno, Dr. Henriquezstr. # 19. O'stad**
Duracion di referendum	:	**1:00 pm – 3:30 pm**

a. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA)**
b. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 17 di februari 2017.

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu ATV pa tur trahado publico, oficinanan di SVb ta cera riba:

Dialuna 20 februari 2017

Notifica AO
Riba e dia aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org. Tambe por notifica AO mediante liña di telefon 527-2782 di 7:00 am te cu 11:00 am.

Diamars 21 februari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad











Paul Croes tambe pa su trabaonan.

Minister de Meza na su turno a duna e prome 100 empleadonan un pabien, pasobra esaki ta algo sumamente importante pa Aruba y sigur pa region di San Nicolas.

"Nos sa tambe cu tin hopi di nos amigo y ex coleganan cu ta wardando riba trabao y pesey ta na bosonan pa cuminza cu e prome partinan di trabao, pa despues tur esnan cu ta interesa den traha den e refineria, por cuminza akinan mas pronto cu ta posibel", segun de Meza.

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.

Minister Mike de Meza:

Ya caba Citgo na San Nicolas a trece su prome frutonan



ORANJESTAD(AAN): Ya caba e reapertura di e refineria na San Nicolas a trece su prome frutonan. E ex-Leon Battery den Bernhardstraat y ex-De Palm Ice Plant den Pastoor Hendrikstraat a worde bendi. Cada uno ta un comerciante diferente y a cumpra pa drecha mesora.

CITGO su yegada a pone comerciantenan cuminsa inverti mesora cumprando propiedad etc pa asina haci trabaonan y ta cerca di e refineria. Pa esaki, Ministernan Mike de Meza y Arthur Dowers, tabata na San Nicolas, pa asina tira un bista di e desaroyonan cu ta tumando luga, y ta bayendo biento en popa y cu yen di ambiente di optimismo.

E reapertura di e refineria a trece su prome frutonan, inversionnan cu ta considera como miyonario di parti di gruponan cu lo bay duna trabao, no directo, pero indirecto tambe. Minister Mike de Meza a bishita San Nicolas na un propiedad cu pa hopi tempo bandona, a haya un doño, pa motibo di presencia di refineria. E ta splica cu ta mira mas y mas inversionista ta moviendo rond den San Nicolas. Ta wak diferente edificio cu den temponan di gloria, tur e edificionan aki tabata worde ocupa, tabata tin fabrica pa diferente produccion. Por cierto nan tabata tey caminda cu tabata tin Leon Battery Shop y en berdad por mira cu inversionistanan a tuma esaki over pa bay remodel'e completamente y por mira tambe rond di San Nicolas, diferente inversionista a cuminsa cumpra diferente edificio. Por cierto awe tambe, na San Nicolas, hunto cu colega di Husticia, Arthur Dowers, ta bezig ta move rond, mira con e ambiente ta, kico ta tumando luga y por mira cu en berdad tin hopi inversionista ta move rond den San Nicolas. Ya nan a cuminsa cumpra y drecha edificionan. Manera tambe e caya patras, Grensweg, por a mira diferente edificio cu pa hopi tempo tabata den un situacion hopi deplorabel a worde drecha. Tin tambe diferente negoshinan pa cuminsa tuma accionnan pa bin San Nicolas. E ta algo sumamente positivo. Sa cu e refineria riba su mes tin un contribucion sumamente grandi pa e economia di Aruba. Pa añanan caba, den pasado e tabata e industria number 1, e pilar economico di Aruba. Den temponan menos bon, por a mira e efecto cu San Nicolas y sigur tambe vecindario, pero Aruba su economia total tambe. Na momento cu el a habri back den añanan 90, por a mira e impacto grandi cu e tabata tin y por a mira su efecto atrobe na 2009 ora cu a stop e operacion y despues na 2012. Awor aki cu a haya un operador nobo, por mira e ambiente ta sumamente positivo. Inversionistanan ta activo. Citgo mes ta activo. Diabierna a haci un bishita na Citgo, caminda cu un cantidad di hende a cuminsa worde emplea pa yuda den e preparacion di e trabaonan cu tin cu tuma luga na Citgo. Ta algo sumamente positivo. Ya caso 100 aña tin e industria aki cu a contribui grandemente na Aruba y ta back den su actividadnan.

Por cierto awe madruga tabata 75 aña pasa cu hasta Aruba tabata envolvi den e Segunda Guera Mundial, caminda e momento ey, hopi tanker pafo den nos awanan a worde ataca pa e submarino di Alemania, cu a sink por lo menos 4 tankero grandi cu hopi hende a perde nan bida y ta tuma nan den nos pensamento, pasobra ta hendenan cu a perde nan bida, trahando pa Aruba y den e tankinan ey e refineria di Exxon tabata esun mas grandi na mundo e tempo ey y a produci mas of menos 110 miyon bari di fuel pa e aliadonan cu a bringa e tempo ey contra e Alemannan pa libertad di mundo. Aruba su actuacion den esaki tabata sumamente grandi. Djis pa imagina e embergadura di un refineria riba un isla chikito. Ta contento para eynan y mira tur e actividadnan y deseando tambe tur e inversionistanan un desaroyo positivo, gradiciendonan pa bin haci inversionnan na San Nicolas.Tur caminda por mira e optimismo, hendenan ta positivo. Na San Nicolas nan ta sinti bon y ta algo cu a lucha cun'e pa 7 aña largo. Purba di haya un operador. A logra un rato cu Valero, pero lamentablemente e dinamica, riba mercado mundial, no tabata faborabel y a cera porta. A keda bringa y e ultimo posibilidad y a logra cu esaki cu Citgo. El a dura mas cu 2 aña largo di trabao intensivo, pero tey. E minister a expresa di ta sumamente contento.





DANA'S INTERIORS / BOUTIQUE ZOEKT:

Part-time verkoopster
(Freelance)

De functie bestaat onder meer uit: - De verkoop van dameskleding

De verkoop van woonartikelen

Wij vragen: - Goede contactuele vaardigheden, klantvriendelijkheid, loyaliteit en flexibiliteit.
Beheersing van het nederlands, engels, papiamento en spaans.

Kandidaten kunnen telefonisch een afspraak maken op tel. nr : 5923860.

HABRI BEK

HOTEL TO GO!

COLUMBUSSTRAAT
(BANDA DI CHECKPOINT)
Tel: 749-8826

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. Empty lot:

9996 m2 of lease land

BARCADERA

A parcel of public land, 9996 m2 in size, situated at Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 2283.

The period of these lease rights will expire on November 13, 2023.

The purpose of the lease land according to the lease conditions is "to be used as a fish farm".

Starting price: Afl. 504.000,--

2. A residential house locally known as:

BARCADERA 37-A

standing on a parcel of full ownership land, 2321 m2 in size, situated in Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 1675.

Starting price: Afl. 270.150,--

3. A residential house locally known as:

PASCALSTRAAT 3

standing on a parcel of public land, 414 m2 in size, situated in Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 485.

The period of the lease rights has expired on February 2, 2012. It will be the buyers responsibility to obtain the extension of this.

Starting price: Afl. 154.500,--

A private written bid on the abovementioned properties can be submitted until March 1, 201

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Ampliacion na Aeropuerto lo cuminza prome cu e rampa

ORANJESTAD(AAN): Den un entrevista cu Jurgen Benschop, COO di aeropuerto y el a conta riba e rampa. Por mira cada biaha tin ampliacion den sala di Inmigracion, areanan cu mester conoce cambio, pero naturalmente, si amplia aki, tin cu garantisa cu e rampa mester ta up to date.



El a splica cu basicamente, su responsabilidad eynan ta operations. Ta pa procesamento di pasahero, avionnan di salida y yegada di nos aeropuerto, coordina cu tur usuario y autoridadnan di aeropuerto pa percura cu e fluho bay eficiente.

A cuminsa aña pasa ta traha e rampa prome, pasobra e haya ta cay cortico cu lugarnan pa para avion. A traha dos posicion parti pariba. A traha dos posicion parti pabao banda di aerocargo aña pasa. Awor a cuminsa focus mas riba terminal. Por para avion, pero no tin luga pa procesa pasahero, no por duna e calidad di servicio cu kier duna aeropuerto.

Benschop a sigui splica cu e ta corda minister di transporte anterior, a yega di bin cu un plan, caminda e kier wak e pasahero yega for di arrival te na hotel den 20 minuut. Ta purba di yega mas hopi posibel pa tene e tempo mas cortico. Awor aki, cu e cambionan cu a haci den imigracion, mayoria di e pasaheronan Mericano of tin chip den paspoort ta pasa via E-gates. Esey ta haci cu e proceso pa baha for di avion pasa door di gate, coy nan maleta, sali for di Douane, coy un taxi y bay hotel, ta bay basta lihe.

Tin di componde cu transporte publico tin biaha ta keda pega door cu si taxinan pasa den Playa y ta haya cu cruceronan den Playa, trafico ta basta pega. Esey ta algo di infrastructura cu tin cu traha riba dje. Pero en todo caso e proceso na aeropuerto ta basta bao di control, si tur autoridad tin suficiente hende ta trahando y haci e trabao eficiente.

Benschop a bisa cu nan mes ta tuma midi di tempo. Locual cu aeropuerto a haci den ultimo añanan ta bin cu servicio di embahador, cu ta hendenan riba vloer cu nan trabao specifico ta wak e rijnan, guia pasaheronan, atende cu nan y comunica cu nan, pa splica nan tambe e proceso di yegada na aeropuerto y tambe ta tene locual nan ta yama operations meeting hunto cu e usuarionan regular, unda cu ta traha afspraak kico ta e nivelnan di servicio cu nan ta spera como operador di aeropuerto di tur e dunadonan di servicio di aeropuerto.

Awor aki nan ta bay enfoca riba e expansion di aeropuerto, cu ta Beatrix 2030. Benschop mes a maakmee Beatrix 2000, cual ta 17 aña pasa. E tempo ey e aeropuerto a worde construi pa por maneha mas of menos 2.3 pasahero. Atrobe, manera tur hende sa, e peek hour y peek dates ta mayoria di weekend, den un timeslot di 11'or di mainta pa 5'or di atardi, cual ta pone hopi presion riba e facilidadnan y tambe e servicionan cu ta worde duna. Awor ta bay traha riba un plan pa amplia riba servicionan di salida. Esta check inn area, bin cu un sistema automatisa di maleta y tambe bin cu un area di consecion nobo, caminda cu e pasaheronan tin mas tempo na gatenan cu nan por sinta mas trankil, dal un koffie, come algo, tanten nan ta warda riba nan avion.

A localiza Peter Meijer

ORANJESTAD (AAN): Grato noticia a drenta cu Peter Meijer a wordo localiza. Ayera via e vocero di polis interino sr. John Larmonie mesa di redaccion a ricibi e informe oficial.

A solicita buskeda di dje pero el a wordo encontra sano y salvo den compania di su yiunan cu a bin for di Hulanda y cu ta di bishita.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

"Blue Bay Aruba"

or

"Marina Mall"





standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- **No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be be considered.**
- **A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.**
- **Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.**
- **All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements).**
- **a private written bid on the property 1-G-258 can be submitted until March 1st, 2017.**

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

ARUBA NAUTICAL BUDGET MARINE ANNUAL
WAHOO CHALLENGE
AT ARUBA NAUTICAL CLUB
ARUBA NAUTICAL BUDGET MARINE
ANNUAL WAHOO CHALLENGE
ARUBA NAUTICAL CLUB
ANC Tournament Challenge Series 2017
11 MARCH '17
MARCH 10: CAPTAIN'S MEETING AND REGISTRATION
MARCH 11: FISHING DAY & AWARDS CEREMONY
PRIZES:
GIFT CERTIFICATES FOR 1ST PLACE AND BEST ANGLER
Points for catch total will be awarded to all participating ANC member boats for their placement in the tournament.
These points work towards the member boat winning the Aruba Nautical Cup Tournament Challenge Series which gives the winner a free entry into the 53th ANC Billfish tournament.
REGISTRATION FEE AFL 150 PER TEAM
BUDGET MARINE

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 17 FEBRUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
0672 1961 1327	3233 8343 2558	8135	MERDIA 1858 6003 1855	ANOCHI 6113 8654 1693	M A	6059 GEMINIS 1287 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA FEB:17-19-26-27-30 BIG 4 M 2111 A 0183

ALMANAC



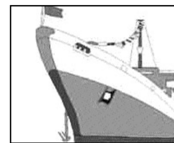
Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Februari 2017
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—19 Februari 2017
Solo ta sali: 7:01 a.m.
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—20 Februari 2017
Solo ta sali: 7:00 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diasabra 18 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diadomingo 19 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Dialuna 20 Feb 2017:
AidaDIVA:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 21 Feb 2017:
Serenade of the Seas:
(06:00 - 16:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



18 + 19 Februari 2017:
Z. Romero
Santa Cruz 39-D
Tel: 585-8239

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **3 dia**
Pa e Sunset Parade na Noord.
— **10 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **55 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **216 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
18 Feb: Dr. Boderie
19 Feb: Dr. Vis
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
18 Feb: Dr. Dirksz
19 Feb: Dr. Habibe
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 17 Februari 2017

10 11 12 20

...Mega Ball **08**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 91 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 133 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 21 Feb. 2017
Afl. 450.000,00 MEGA PLUS AFL. 625.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

For di entrante Dialuna:

Cambionan den trafico lo tuma lugar relaciona cu trabaonan di Green Corridor





ORANJESTAD (AAN)— Diahuebs mainta a tuma lugar den sala di conferencia di DOW, un rueda di prensa den cual a duna informacion tocante e ultimo desaroyonan di e proyecto "Green Corridor".

Na prome lugar señor Michael Vrolijk, Project Manager nobo pa e proyecto menciona a hiba palabra.

Vrolijk ta tumando e trabao over for di sr. Jossy Kock, cu di su parti a wordo encarga awor cu e departamento di mantenimento di caminda, na DOW.

Cambionan den direccion di trafico:

"E proyecto di Green Corridor ta avanzando hopi rapido e momentonan aki y relaciona cu esaki for di Dialuna awor, nos tin cu haci algun desviacion den trafico, entre Oranjestad y San Nicolas pa asina e trabaonan por sigui.

" Nos ta bay cuminza actualmente cu e cruzada di Mahuma unda tur e trafico ta bay wordo desvia na e parti nobo di e rotonde cu a ser traha aworaki y asina aki e resto di e rotonde por wordo caba.

" E parti di e caminda cu ta bayendo pa Santa Martha y Jucuri lo wordo habri parcialmente. Cu esaki nos kiermen tambe esnan biniendo di San Nicolas por lora bay direccion Santa Marta y e trafico bayendo for di Santa Marta por bay solamente pa Playa", sr. Vrolijk a splica.

Motibo di esaki ta pa evita pa e stagnacion di e trafico ta hopi menos den oranan druk di uso di e caminda aki.

E trafico cu ta biniendo for di Playa cu direccion Barcadera, ta wordo desvia riba e caminda bayendo direccion di Simeon Antonio, patras di Aeropuerto.

"Despues di esaki, saliendo for di e rotonde di Mahuma, e trafico cu ta pasa actualmente riba e caminda nobo cu a wordo traha door di Green Corridor, lo ta bayendo direccion Seroe Teishi. Akinan lo habri e rotonde pa trafico na unda cu esun yegando Seroe Teishi lo wordo separa unda cu e rotonde lo wordo uza completamente", sr. Vrolijk a duna di conoce.

En conexion cu esaki, lo habri tambe e caminda entre Seroe Teishi pa Barcadera, pa tur trafico, y despues e trafico lo sigui normalmente pa San Nicolas manera cu e ta actualmente.

E caminda aki lo wordo aworaki mirando cu nan ta bay cera e caminda entre Mahuma pa Parkietenbos pa e conexion keda entre Barcadera y e caminda grandi.

Den henter e trayectonan aki cu ta bay tin cambio DOW lo pone borchinan di indicacion, unda entre otro, ta indica e velocidad cu mester core riba e camindanan.

Vrolijk a indica ademas, cu e personanan cu ta moviendo den direccion di Barcadera mester pone atencion pa tene cuenta cu e T-cruzada ta bay wordo habri.

Proyecto ta cana riba tempo stipula:

Relaciona cu e tardanza cu diferente persona ta bisa cu tin cu e proyecto Green Corridor, sr. Vrolijk a contesta e pregunta di prensa al respecto, indicando e proyecto ta cana riba e tempo stipula.

"Nos a sinta ultimo tempo aki mirando cu e yobidanan cu a tuma lugar na November y na final di aña como tambe na cuminzamento di Januari, nos a reuni akinan unda e contratista tambe mester a revisa su plannan y pa actualmente bay caba pa fin di Augustus riba e proyecto aki", e funcionario a menciona.

Ceramento di caminda Isla di Oro-Santo Largo:

En conexion cu e mesun proyecto aki DOW lo cera e caminda entre Isla di Oro y Santo Largo. Asina sr. Vrolijk a menciona. E motibo ta drechamento di e caminda y pa drecha e drenahe di awa cu ta entre e saliña cu tin actualmente y lama.

"Pa e motibo aki tambe nos ta pidi e habitantenan di Savaneta bay San Nicolas, tene cuenta cu esaki pa e oranan pico cu por ocasiona stagnacion den trafico, y tambe nos lo bay sigui traha riba e caminda di Zeeweg entre Peterboerstraat y Marsstraat, cu ta net e caminda patras di Brandweer di San Nicolas, pero esaki lo wordo parti den fase tambe", sr. Vrolijk a indica y pidi e automobilistanan pa tene cuenta cu esaki tambe.

El a reitera cu den tur e camindanan aki lo tin borchinan di trafico y techwagen cu lo wordo uza.

Con largo e proceso aki lo bay dura?

Sr. Vrolijk a indica cu esun entre Mahuma cu Seroe Teishi lo bay dura alomenos dos luna di tempo. Esun di Santo Largo tambe ta planea pa e dura mescos, y esun di Zeeweg lo tuma seis siman den oranan di trabao.



Pasatempo___

Horoscopo di dia


Aries
March 21 - Apr 20


Taurus
Apr 21 - May 21


Gemini
May 22 - June 21


Cancer
June 22 - July 22


Leo
July 23 - Aug 22


Virgo
Aug 23 - Sept 22


Libra
Sept 23 - Oct 22


Scorpio
Oct 23 - Nov 21


Sagittarius
Nov 22 - Dec 21


Capricorn
Dec 22 - Jan 20


Aquarius
Jan 21 - Feb 19


Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES - E tendencia di discuti constantemente, yegando incluso na protagoniza peleanan violento no ta combini bo. Busca alternativanan pa un solucion. Number di suerte: 90 - 03

TAURO - E mihor forma di supera e dianan dificil aki ta relax y busca cosnan cu ta alegra bo dia. Sea feliz cu loque bo tin y no envidia. Number di suerte: 12 - 45

GEMINIS - E prome quincena aki bo ta conta cu posibilidadnan itneresante di progreso y logronan den e tereno di relacionnan publico. Danki na bo energia y responsabilidad. Number di suerte: 56 - 98

CANCER - Bo ta sinti bo hopi cansa cu e peso di obligacionnan familiar. Trata di mantene calma y resolve cada situacion trankilamente. Number di suerte: 42 - 85

LEO - Ta un bon momento pa cuminza cu proyectonan financiero nobo y realiza intercambionan comercial ya cu tur cos ta na bo fabor e siman aki. Number di suerte: 78 - 29

VIRGO - E dia di awe lo ta un ocasion ideal pa bo realiza e tratamiento di beyeza cu semper bo a anhela. Number di suerte: 20- 59

LIBRA - Visionnan y soñonan no ta acerca den e dianan aki, bo mester consolida bo presente y adapta na loque bo tin. Number di suerte: 64 - 87

SCORPIO - Laga bo soñonan pa otro momento y concentra bo esfuerzonan y haci loke bo tin planea for di hopi tempo realidad. Number di suerte: 83 - 09

SAGITARIO - Si bo logra concentra cu pianan para riba tera bo ta afortuna den tur loque bo emprende. E amor cu bo ta ricibi mester ta un fuente inagotable di dicha. Number di suerte: 73 - 18

CAPRICORNIO - Bay poco poco pa evita inconvenientenan principalmente den e ambito laboral. Bo palabranan por wordo mal interpreta. Number di suerte: 65 - 38

ACUARIO - Controla bo mes pa no origina discucionnan yu problemanan inecesario na trabao. Ta conveniente pa bo pidi ayudo di un profesional. Number di suerte: 20 - 81

PISCIS - Ariba tereno di finanzas y negoshi bo lo tin un bon siman. Bo emprendimiento comercial a logra alcanza e exito. Number di suerte: 73 - 94

Resultado edicion anterior

2	8	4	1	3	5	6	7	9
6	3	9	4	7	8	1	5	2
5	1	7	9	2	6	3	4	8
1	5	3	2	6	7	9	8	4
7	4	2	8	9	1	5	6	3
9	6	8	5	4	3	7	2	1
3	2	5	7	1	4	8	9	6
4	7	6	3	8	9	2	1	5
8	9	1	6	5	2	4	3	7

Difficulty Level ★★★★ 2/17

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

El a manda mi di coro pa caracas

El a manda mi di un lugar pa otro

Busca palabra

E	K	C	N	A	I	K	W	Z	D	Y	E	A	I	R
N	T	V	O	T	I	O	M	E	B	T	R	M	O	O
O	U	N	L	N	P	C	S	P	N	G	P	I	N	D
I	K	F	A	P	S	E	N	E	M	R	M	I	S	E
C	L	T	O	R	N	E	C	U	O	V	C	L	U	C
U	V	I	Y	T	B	S	C	B	N	F	V	N	S	E
L	V	I	E	J	R	M	A	U	N	E	Q	Z	P	D
O	O	R	A	E	D	B	U	O	T	M	R	E	E	R
S	A	C	V	U	I	V	H	L	M	I	L	T	N	O
E	E	E	S	L	E	H	S	T	S	H	V	N	S	S
L	F	K	I	D	D	U	F	N	T	E	U	O	I	N
E	S	D	K	W	C	Z	H	M	W	H	D	U	O	E
W	A	O	P	T	A	L	M	O	L	O	G	O	N	E
D	R	O	D	A	F	A	T	S	E	G	U	X	O	X
O	V	I	T	C	C	U	R	T	S	N	O	C	K	H

CONSECUTIVO	CONSTRUCCTIVO	DESENTERA
DESLUMBRANTE	EFEVERSCENTE	ENSORDECEDOR
ESTAFADOR	IMPROBABILIDAD	OPTALMOLOGO
RENUNCIA	SOLUCION	SUSPENSION

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

			6		7			
	9	1		3			4	
			2				5	
3						6		4
	1						3	
4		2						1
	8				5			
	6			1		8	9	
			4		2			

Difficulty Level ★★★★ 2/18

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

DIARIO den Carnaval 63



Hebbe Hebbe a briya un biaha mas



























POPO TA INFORMA Carnaval



BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!

Pa ora cu hopi hende a haya e corant awe, ya **Jouvert Morning** ta tras di lomba y pa otronan, e corant ta yega durante cu **Jouvert Morning** ta aden ainda. Locual si **POPO** a lamenta ayera scuchando esnan cu pregunta ta cu no ta conoci di ningun canal di television cu lo transmiti e **Jouvert Morning.** Principalmente for di San Nicolas e kehonan tabata otro, y manera a bira tradicion, San Nicolas semper mester keda afo pero si ta otro distrito tur cos ta wordo haci pa transmiti y no ta tende nunca di **"gastonan ta mucho halo etc.". Tele Aruba** mes ultimo añanan a drenta den e custumber di no transmiti pero si graba pa transmiti despues, locual sigur a kibra e smaak di e televidente caba ya cu nan kier mira e actividad na e momento ey y no despues.

Tambe por a nota cu **Venevision** lo ta na Aruba atrobe otro siman. Masha bunita cu nan ta bin, pero ta di spera cu lo no baha cabez y kibra reglamentonan "local" pero nan si por haci loke nan kier pasobra ta di afo, of ta di Venezuela. A wordo menciona cu nan lo ta dilanti **Talk of the Town**.. Masha bunita, pero no pa strobe e parada manera ta nan custumber y **NINGUN** hende ta pone nan na ordo. Pero si tabata localnan mesora un batayon di polis lo a wordo yama **pa PONE ORDO**. Nan ta sali di unda nan ta subi carosanan, subi caya, para parada, tene entrevistanan mey mey di caya y haci buya manera nan kier y no ta pone nan na orde indicando cu esey no









Hennessy
VERY SPECIAL
Carnival Edition
What's your flask?
Available at: **Superfood**
While stocks lasts.
ATC SINCE 1923
Official Distributor

POPO TA INFORMA Carnaval



mag. Reglamento y orden mester ta un y tur y no pa localnan so y esnan di afo no! Tur esaki bao di pretexto di **“Promocion turistico”.**

Awe nochi tin e parada di luz y di lamenta ta cu ta otro aña cu mirones ni televidentenan no ta na altura di e tema cu e gruponan ta presenta cune. Manera ta conoci, ultimo añanan ta sconde tras di **“fantasia”,** y por bini cu kico cu ta y djis bisa **cu “ta un fantasia basa riba ‘dit en dat’** pero asina siquiera tin un idea di kico por spera di e grupo y mira si e ta cuadra of no. Pues pa awe nochi temanan di e gruponan no ta conoci, y pa paradanan grandi esakinan no ta conoci tampoco. Tambe POPO a ripara cu awor tin un asina yama **“Roadmarch”** cu ta wordo eligi durante of ta despues di parada pa reemplaza e **“Roadjam”.** E roadjam **NUNCA** tabata algo oficial y e Roadmarch for di 1965 ta conoci pa paradanan. Ta parce manera gobernacion y politikeria. Cada gobierno tin cu cambia loke tabata di gobernacion anterior y bini cu su propio proyecto of actividadnan (mescos) bao di otro nomber of capa. E **Caiso & Soca** monarch mes cu a imita di afo atrobe, te ainda no a drenta cerca nos hendenan. Tur ta papia y kier mantene tambe nan **Calypso & Roadmarch** contest cu nan conoce. Cada organizacion ta bin cu algo pa bisa **“ta nos a bin cune!”** matando loke tin caba of cabando cu tradicion. Aña pasa mes a bini cu cambio di fecha di **Parada di kimamento di Momo** djis pa un grupo **“elitario”** por biaha pa Corsow y varios cu costumenan presta di otro, pa asina participa como Aruba den e parada. No a bira esaki bek pa locual e tabata e aña aki, cu ta un indicacion caba cu **“elitarionan”** lo ta di biahe atrobe dialuna despues di carnaval. Ban mira si **POPO** a kiboca of no.

POPO a tende tambe cu **Cuerpo Policial** a cay aden caba pa locual ta e **Sunset Parade** na Noord. Ta dos dia pasa **POPO** ta menciona na un colega cu ta straño cu ainda no a tende cu polis kier **“pone pia abao”** pa e organizadornan di **Sunset Parade** cual evento a crece diripiente. Ayera a relata na **POPO** cu e **“pia a wordo poni abao”** ya cu polis kier reuni cu e organizadornan tocante su desaroyo. Pues **Noord** no a scapa **“hermandad”.**

POPO ta cera aki pa prepara pa otro trabaonan pa ta trempan den San Nicolas y goza di su madruga. Te dialuna



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys 4 us
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



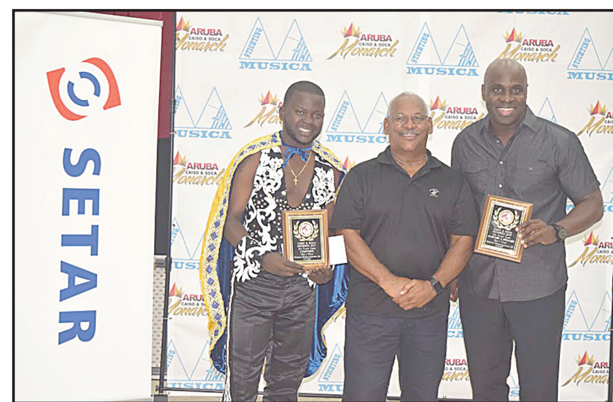
Presidente BEER
#1 BEER OF THE CARIBBEAN
CARNAVAL
VIBE ON
DRINK RESPONSIBLY.
ATC Official Distributor

DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!
BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPRA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD
BUSTA
NO-AD 50 SPORT
NO-AD 30

Premionan pa Caiso & Soca Monarch 2017 a worde entrega





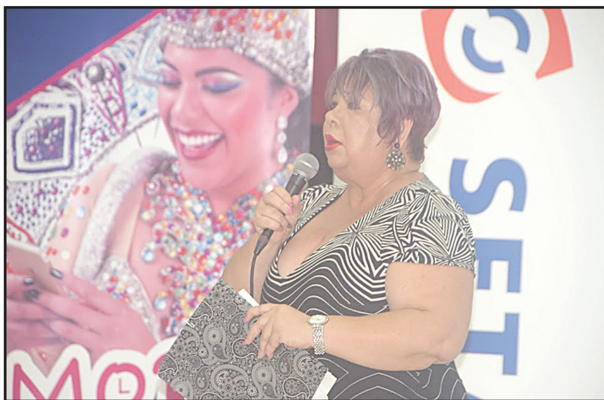




















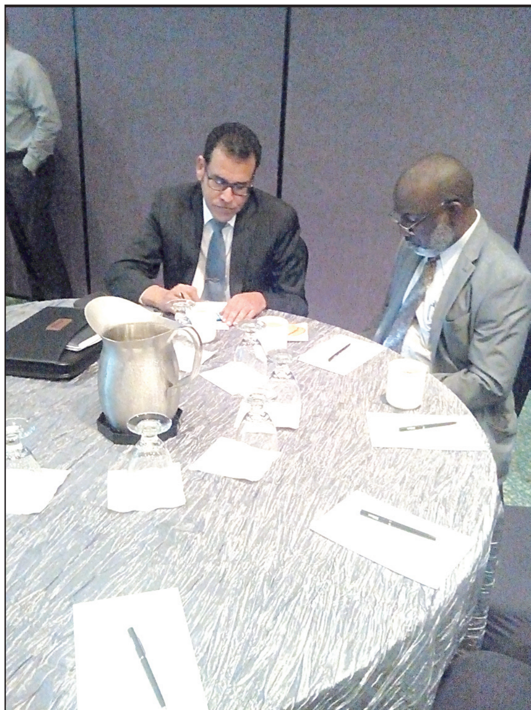
ORANJESTAD (AAN): Na Centro di Bario Brazil, Stichting Musica a entrega e premionan monetario na e ganador y finalista nan di Aruba Caiso & Soca Monarch 2017. Tur compositor y areglista envolvi tambe a ricibi un reconocemento y premio durante di e anochi e ganadornan di e premio pa "Best Costume" y "Best Dressed Band" a worde anuncia. E maestronan di ceremonia, Ruben "Scorpio" Garcia y Maicky "Campo" Oliva percura pa un ambiente ameno y chistoso. Presidente di Stichting Musica, señora Edwina Werleman a ricibi esnan presente cu un palabra di bonbini, na unda el a expresa su satisfaccion cu e resultado y acogida di e festival. Den nomber di e directiva completo di e fundacion, señora Werleman a gradici e patrosinadornan cu a haci e cuatro anochinan di Aruba Caiso & Soca Monarch 2017 posibel y u exito grandi. Stichting Musica a urgi e musiconan presente pa uza e oportunidad pa relaha y refleha riba nan participacion y pa semper mantene e union necesario entre otro pa sigui aporta na Carnaval di Aruba y e festival den forma positivo. Seguidamente sr. John Hassell, presidente di hurado di Aruba Caiso & Soca Monarch 2017 a duna splicacion amplio riba e Roadmarch Contest, con esaki ta worde huzga y di cual ganador lo worde anuncia e prome dialuna despues di e paradanan di Carnaval 63. E contest aki ta basa riba e popularidad di e cancionnan den comunidad y durante di e paradanan. Sr. Hassell a indica cu e votacion lo tuma lugar pa medio di un sondeo entre tur radio emisora, conhuntamente cu un panel di hurado independiente cu ta distribui riba e ruta di e siguiente paradanan: Lighting Parade, Parada di Luz, Parada Grandi San Nicolas y Parada Grandi di Oranjestad. E Roadmarch Contest, popularmente conoci como "Roadjam", ta worde sosteni pa Aruba Bank NV. E anochi a sigui cu e anuncio di Best Dressed Band, cu a keda den nomber di e banda Buleria. E puntuacion a worde basa riba e originalidad / impacto causa den publico, uniformidad di e banda completo y e tema Carnavalesco of relata na e composicion. Buleria a score halto den e ultimo categoria, uzando "cover all" color oraño relata na e tema di e Caiso titula "Kooyman y Bohama". Chantal "Queen Chanty" Quant, cu a worde acompaña riba escenario pa e banda OREO, a sobresali cu su costume sumamente bunita acaba y pa e motibo aki a gana e titulo di "Best Costume". E competencia den e categoria aki tabata fuerte, sinembargo e costume di Queen Chanty a destaca riba escenario y tambe riba potret y pantaya di television na un modo spectacular. Sr. Chibi v/d Hans di e revista carnavalesco "Bachannal" a entrega un aprecio na cada finalista y ganador, den forma di un potret di cada un durante di nan presentacion riba escenario. Algo cu e cantantenan sigur a aprecia di e revista renombra aki, cu ta den cumpli 20 aña riba mercado. Na final di e anochi tur cantante, compositor y areglista a worde yama dilanti pa asina ricibi nan cheque y plakaat di parti Stichting Musica. Señora Shahaira Labad tabata un di e personanan encarga cu e entrega di premio, representando SETAR N.V. , cu manera ta conoci ta haci un contribucion substancial na Carnaval di Aruba pa añanan largo. SETAR N.V. a duna di conoce cu nan ta contento di por duna nan aporte na Stichting Musica y Aruba Caiso & Soca Monarch 2017 y ta kere cu e canticanan cu ta keda crea pa cu e festival aki ta hunga un rol importante pa e exito di nos Carnaval y tambe pa historia di Carnaval di Aruba. Stichting Musica a enfatisa cu nan ta considera e musiconan e actornan principal di Aruba Caiso & Soca Monarch y ta sumamente orguyoso di por a cumpli cu e entrega di premio dentro di un siman y mey despues di e anochi final, pa demonstra cu pa e fundacion, e musiconan ta keda na prome lugar. E organizacion a expresa cu nan tin confianza den e ganadornan pa carga nan titulo den forma digno, como representantenan di Caiso & Soca Monarch y como figuranan publico cu ta worde admira door di grandi y chikito, y asina contribui na tene e imagen y balor di e festival y Carnaval di Aruba na halto.

Encuentro di Minister di Husticia cu gremionan:

Cifranan ta importante pa indica den ki area husticia tin cu dirigi su mes













ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta a tuma lugar un reunion cu Minister di Husticia Arthur Dowers ta tene cada tres luna cu gremionan den nos comunidad. E mandatario den un entrevista cu DIARIO a indica cu esaki ta e prome reunion pa e aña aki y e biaha aki a hasi e grupo un tiki mas grandi. Dowers a indica cu e reunion ta entre otro pa presenta e cifranan di aña pasa. "Lo bin mas di e sessionnan aki durante e aña y nos ta bay bin cu un session na fin di otro siman of e siman despues, caminda cu nos ta bay presenta na un forma mucho mas amplio, e plan di maneho di husticia". Esaki segun e minister di Husticia, kende a sigui bisa cu pa loke ta trata e plan di maneho di husticia, a laga hasi un analisis criminologico door di un criminologo independiente y basa riba esey y hunto cu pensamentonan di expertonan di Aruba mes, a formula partinan di e plan di maneho di husticia. "Un di e cosnan cu a bin pa dilanti y a wordo acentua pa e criminologo aki ta cu bo mester traha basa riba evidencia ('evidence based')". "Nos maneho mester ta mucho mas dirigi, basa riba evidencia". "Nos sistema di traha den e ultimo añanan ta hustamente basa riba evidencia, pasobra nos a cuminza acumula cifranan for di prome dia cu mi a drenta den gobernacion". "E cifranan tabata masha caotico y nos a cuminza hasi un esfuerzo hopi grandi y nos a logra di acumula hopi di e cifranan aworaki den un forma bon". Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu esaki ta diferente na locual tabata wordo hasi antes y awor ta hasi hopi politica cu e cifranan, caminda nan ta wordo malusa. "E cifranan ta hopi importante, pasobra ora cu bo ta formula un maneho, bo tin cu sa riba kico bo ta papia". Na final di e presentacion di Diabierna, basa riba e aspectonan di atraco, e minister a duna un analisis di caso, caminda cu el a mustra e importancia pa tin e cifranan. "Ta importante pa bisa por ehempel, ken ta esun cu a comete e atraco, ki ta edadnan, kico ta e sexo di esnan cu a comete e atraconan, na unda nan ta comete e atraco y kico ta e momentonan cu nan ta scoge pa comete un atraco". "Basa riba esey bo por formula un maneho y un di e aspectonan importante ta realiza ta cu basa riba e cifranan aki, ora nos analisa y detene hende, nos ta 'shift' tambe nos maneho". Esaki segun Dowers, kende a sigui bisa cu si por ehempel e hendenan cu a comete e atraco ta muchanan hoben local, e ora ey bo sa cu bo tin cu bay dirigi bo mes mucho mas riba e grupo ey, esta riba aspectonan social y school. Si e grupo aki ta un grupo cu ta bin di afo, bo mester analisa ken e grupo ta y con nan ta bin. "Hopi biaha ta wordo bisa cu mirando cu e hendenan ta bin di afo, nos mester pone 3 miyon florin annual pa pone mas helicopter y mas radar, pero eseynan no ta e cosnan mas importante si e persona cu bin comete e atraco ta drenta Aruba simplemente atravez di aeropuerto". "E grupo aki pro ehempel mester tackle e, door di tackle por ehempel e situacion na aeropuerto y e consecuencia di esey ta nifica cu mester introduci un ESTA en vez di un radar". Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu esey ta cosnan cu continuamente ta keda cambia y continuamente tin cu keda uza.

Deporte Local

Estrella a derota La Fama cu un score di 7-1













ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi a tuma lugar e partido di futbol division mayor den stadion Guillermo Prospero Trinidad, na unda e ekipo di La Fama a enfrenta e ekipo di Estrella. Un partido na unda cu e ekipo di La Estrella facilmente a derota e ekipo di La Fama cu un score di 7-1. Goleadornan pa e ekipo di Estrella a resulta: Leyon Croes, Pheadrick Baromeo 4x, Jerwin Giel, Donovan Henriquez, Euron Theodora. Pa e ekipo di La Estrella a resulta: Felix Robles M. Mester menciona cu e partido aki a wordo transmiti pa Diario TV cu a eherce un tremendo trabao.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Blanca Kock, Richard Williams, Tom Pietersz y Luis Tromp instala como Miembro di Honor

Celebrando 85 aniversario di Aruba Juniors













ORANJESTAD (AAN): Diasabra cu a pasa Sportvereniging Aruba Juniors a clausura su siman di celebracion di su 85 aniversario. E clausura a tuma luga na e complejo deportivo di Aruba Juniors den un ambiente ameno y cu hopi miembro presente. Mike Eman, Minister President di Aruba y Benny Sevinger Minister di Infrastructura tabata invitadonan special na e ceremonia. Den e sala grandi tabatin un exposicion di potret unda por a mira potret nan bieu como tambe potret nan di e recien siman deportivo. E ceremonia ta cuminsa cu discurso di Luis Tromp presidente di Aruba Juniors sigui pa MinPres Mike Eman y MinInfra Benny Sevinger. Tradicionalmente cada 5 aña SV Aruba Juniors ta duna reconocemento na personanan cu den un of otro forma ta duna cooperacion continuo na Aruba Juniors. E aña aki Michael “Maiky” Vos y Benny Sevinger a haña reconocemento pa e sosten cu nan ta duna e organisacion. Tambe SV Aruba Juniors a duna honor na 4 miembro y a instala nan como Miembro di Honor. Blanca Kock pa su añanan trahando como voluntario dunando asistencia na e teamnan si softball veteran. Richard Williams a destaca hungando futbol den añanan 70 y 80 y softball veteran 50 y 60 plus. Tom Pietersz pa su dedicacion na hubentud entrenendo nan basketball y asina pa añanan largo ta tene un gran cantidad di mucha for di caya. E ultimo persona cu a wordo instala e anochi tabata Luis Tromp. Luis tin 18 aña den e funcion di president. Luis a guia e proyecto di reconstruccion di tanto e cancha di basketball y e tereno di softball na comienzo di aña 2000. Como deportista Luis a destaca den tanto basketball como softball. E president den su discurso a pone e voluntario central. Semper ta lubida riba e personanan cu banda di nan trabou diario ta dedica parti di nan tempo liber den forma continuo pa yuda otro.



SV La Fama ta pidi disculpa y ta duna nan banda di Medaya den e sucedido den e wega di Futbol di Damas Diabierna ultimo

ORANJESTAD (AAN): Directiva di SV La Fama kier a cuminsa na pidi disculpa na su Fanaticonan y Sponsor di no a bin dilanti mas promer despues di e lamentable sucedido den e partido di damas diabierna ultimo entre La Fama vs Estrella. Un disculpa grandi en general tambe paso esaki no ta kico nos organisacion y vooral no nos liga Damas ta para pe.

Nos prioridad despues di e partido tabata sigura e bienestar y siguridad di nos hungadornan. Nos liga Damas ta existi solamente 3 aña y nos record ta mustra cu nos no ta un equipo cu ta custumbra di ta involucra den e tipo di casonan asina, claro mescos den tur equipo bo tin hungadornan cu sanger mas cayente cu otro pero nunca a yega asina leu pa bringa riba tereno mucho menos.

Nos por bisa cu unda nos ta mira e problema aki a cuminsa, ta den e partido di promer rond unda den un hugada bastante fuerte di curpa entre e defensa di La Fama y delantero di Estrella, e hungador di estrella lo a bay dal fuertemente den e cura/heki rond di veld di CDFB, cu ta bastante pega na e liña cerca di corner, unda el a lesiona su boca y diente, aki e referee a sanciona nos hungador manera el a mire cu Carchi geel.

Durante cu nan tabata trata y atende e hungador menasanan y insinuacionnan a cay di parti tanto e assistent coach como hungador pa cu nos hungador y equipo, aki tur hende incluyendo official y dirigentenan di AVB tabata testigo.

Di parti SV La Fama nos por sigura cu nos ta hopi sorry cu e hungador a haya e leccion y nos hungador kier a pidi disculpa pero na e reaccion di tanto e assistent coach y hungador bo no por a yega cerca paso nan no kier a razona, nos hungador no a hasiele cu e intencion di hasi daño mucho menos pa e hungador haya e leccion aki e tabata un hugada di curpa fuerte, atrobe referee ta fluit y sanciona manera eta mire.

Despues di e partido aki di promer rond un grupo a keda warda nos equipo pafo, unda hopi insulto y menasa a sigui cay, nos muchanan a gewoon keda mas rustig posibel y busca nos caminda pa cas

Durante e siguiente lunanan, menasanan a sigui cay, di parti SV La Fama nos coach sigur a pone hopi enfasis cu e wega di 2 rond nos no kier mira ningun batimento di boca mucho menos bringamento.

E diabierna e question asina e partido a cuminsa por a sinti e tension, partido tabata bastante fuerte unda SV La Fama ta tuma ventaha den e promer tempo, asina e di 2 tempo a cuminsa den un lorada di corner na fabor di La Fama, un hungador di Estrella a cay riba tereno, tira riba tereno e hungador a tira un scop dal hungador di La Fama y insinua cu ta e hungador di La Fama a lage cay y dal e, e hungador di La Fama a puntre ki pase e hungador a bolbe scop e, aki e hungador di La Fama ta pushe, e hungador di Estrella a bolbe scop e aki e bringamento a cuminsa, mas hungador a cay aden, pero pior fanaticonan a drenta via e 2 porta y heki nan net patras di e gol unda tur cos a bay for di man si wak e video, ta hopi duidelijk cu tin fanatico a subi pa agredi otro pa hala y defende nan muchanan.

Unda cos a escala mas ta ora un assistent coach di Estrella a subi keriendo ta pa kita y hala su hungadornan ta yega y scop trapa hungador di La Fama den cara y te hasta choca otro di nos hungador ora esaki a bay pa defende su colega.

Esaki ta inacceptable, un hende homber hamas por agredi un ser femenino y mucho menos den e caso aki hungador di otro equipo, nos hungadornan a haya leccion y a bay duna aangifte pa aggression y tin rapport di dokter tambe.

Directiva di SV La Fama ta hopi desapunta di con tur cos a bay, vooral mirando e parti di seguridad y sigur ta kere firmemente cu e parti Arbitrahe mester ta hopi mas severo y riba cada hugada paso tur kico a pasa por a wordo evita si esakinan a tuma lugar.

SV La Fama no ta bay busca excuse y trata na hustifica e actonan di nos hungadornan, aunke nos ta bisa "Actie Brengt Reactie" pero si nos ta di pensamiento cu si AVB tin reglanan y ta bay pone sancion fuerte "after the fact", Dicon no a pone enfasis riba e parti prevencion promer. Vooral cu nos tin entendi cu den e campionato aki caba tabata tin diferente sucedido nan caba cu otro equipo. Dicon no a pone un referee cu lo por a handle un partido cu su assistent referee nan. Con por ta posibel cu portanan patras di gol tabata habri y fanaticonan ta gewoon cana subi veld aki, paso aki ta unda e Situacion a bay completamente for di man, si referee no por ta ni riba hugada ta con e por a handle e situacion asina y unico cos cu por a hasi e ora ta filma y yama polis. Nos no tin duda cu dirigentenan di AVB ta hasi nan maximo esfuerzo na bienestar di tur liga. Pero e realidad aki ta cu nos tur tin culpa cu e cos a yega asina leu.

Nos organisacion ta asumi nos responsabilidad y condena fuertemente agresividad den deporte y vooral brutalidad contra hende muher, ta sigur cu nos lo hasi todo lo posibel pa esaki nunca mas ripiti su mes den nos organisacion.

S.V. La Fama a manda un peticion caba di Dialuna 13 Februari pa sinta na mesa cu tur partidonan concerni pa nos caba cu e problema aki once and for all y ta den espera di un respuesta.

Por ultimo nos kier a alerta AVB cu menasa a bolbe cay y a keda ripiti esaki cu riba e fecha 6 Mei 2017, supuestamente La Fama su cuenta lo wordo regla, tur hende a scucha hasta polis y representante di AVB presente.

Nos kier manda un mensahe loud and clear pa SV La Fama e problema aki a caba y ta tras di lomba, SV La Fama su equiponan ta bay veld pa hunga futbol, nos hungadornan ta bay scol pa sinja nos Directiva ta verwacht di su lider y coachnan pa exigi disciplina y respet di nos hungadornan, mayornan y fanaticonan di cual semper nan a sa di cumpli tambe, y asina por tin cualkier problema nos lo yama autoridad cu ya ta na haltura di tur cos y si algo lo mester pasa tanto Na Veld, scol of riba caya cu nos hungadornan nos lo busca nos derechonan hudicial.

Motociclista sin rijbewijs cu brommer indocumenta tabata causa molester den Bushiri



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs den careda di 10:20'or di anochi, patruya di Playa a ser manda den direccion di Bushiri. Esey debi cu a drenta informacion cu banda di Grand Ocean Supermarket tin dos brommer sospechoso pasando bay bin y algun hende ta teme pa cualkier atraco.

Polis a yega mesora pero no a topa cu e dos vehiculonan sospechoso. A cuminsa un buskeda caminda a bin topa cu e brommernan. A cuminsa un persecusion cu no a dura largo.

Den e cayanan di casnan priva di Bushiri a bin stop e motociclista. A bay controla e documentonan di e brommer y a resulta cu no tin nada.

E manehador no tabata tin rijbewijs tampoco. Autoridad a confisca e brommer mesora. E manehador no a aprecia esaki pero ta e forma di traha ultimamente pasobra den pasado Polis tabata mucho tolerante.

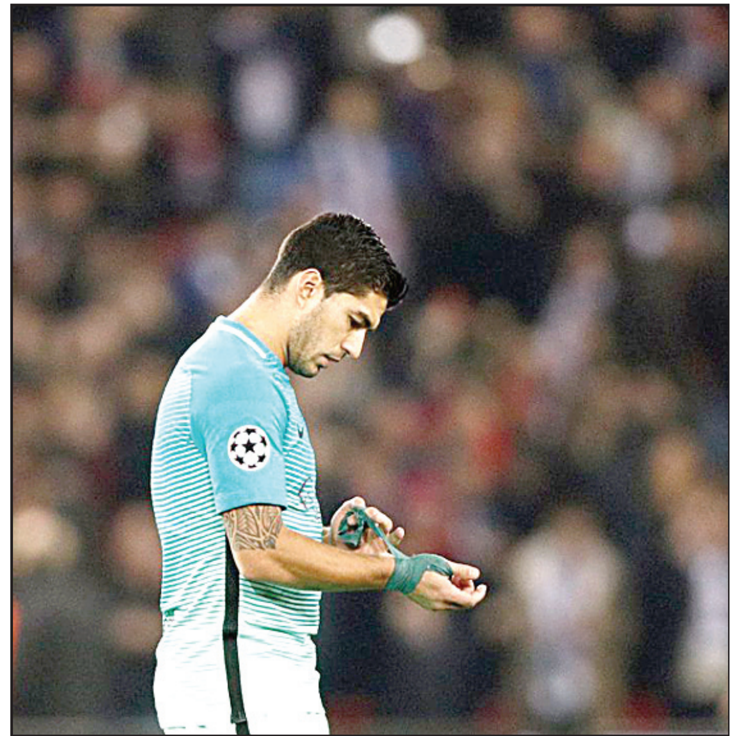
DEPORTE INTERNATIONAL

Schalke ta gana PAOK 3-0



EUROPA LEAGUE: Diahuebs Schalke a hasi un tremendo trabao den Europa League, door di gana PAOK 3-0 den nan prome wega di ultimo 32 equipo.
Den e prome minuutnan di wega PAOK tabata dunando Schalke un dolor di cabez, pero na dado momento e equipo Aleman a cuminza domina.
Den di 27 minuut Guido Burgstaller a duna Schalke un ventaha di 1-0.
PAOK a wanta bastante largo y te den di 81 minuut e score a bira 2-0, door di un gol di Max Meyer.
Den di 89 minuut e Hulandes Klaas Jan Huntelaar a sigura e triunfo di Schalke.
E coach di e equipo Aleman a bisa cu e ta hopi contento cu regreso di Huntelaar.

Barcelona ta bay apela suspension di Suarez



BARCELONA: FC Barcelona no ta bay djis tuma e decision pa suspende Luis Suarez. E club Spaño a duna di conoce Diabierna cu nan ta bay ta e tribunal di deporte CAS, pa bringa contra e suspension di Suarez for di e final di Copa Spaño. E atacante Uruguayo siman pasa a haya dos carchi geel den e parti final di e wega semi final contra Atletico Madrid.
E Federacion Spaño a suspende Suarez pa e dos proximno weganan di Copa Spaño. Esaki ta inclui e final contra Deportivo Alaves riba 27 di Mei na Madrid.
E prome apelacion di Barcelona no a logra y pesey nan ta hasi uso di nan ultimo opcion, cu ta CAS.

Holly Holm a entrega un keho contra e referee y ta apela su derota contra Germaine Randamie



MERCA: Despues di a perde e pelea pa campeon di bantamweight di UFC contra Germaine Randamie, Holly Holm a entrega un keho oficial contra referee di e pelea.
El a entrega un apelacion cerca New York State Athletic Commission, pa loke ta e golpinan cu el a ricibi for di Randamie despues di campana na dos occasion durante e pelea cu a tuma lugar Diasabra anochi.
E apelacion di Holm a wordo entrega door di su abogadonan Paul Bardacke y Breanna Houghton, ta inclui un keho contra referee Todd Anderson, kende a scoge pa no penaliza Randamie, apesar di e hecho cu Randamie obviamente a dal e despues di scucha e campana despues di e di dos y di tres rond.
Holm ta sinti cu e por a gana e pelea y cu el a wordo perhudica pa e golpinan fuerte cu el a ricibi na un manera ilegal.
Despues di e pelea el a bisa cu e golpinan ilegal tabata e golpinan mas fuerte cu el a ricibi den henter e pelea.

No ta sigur si Scherzer por tira e prome wega di temporada pa Nationals



WEST PALM BEACH, Fla: E fractura cu Max Scherzer tabata tin den un knuckle di su man drechi a cura structuralmente, pero e ta sinti ainda algun simptoma.
Mientras cu pitchernan a cuminza tira sesionnan di bullpen durante e prome entrenamento di Spring Training di Washington Nationals Diahuebs, Scherzer tabata tira bala for di un superficie plat.
E siman aki ta prome biaha cu e tabata por a tira un bala durante e pre-temporada aki.
El a tene e bala na un manera modifica, pa poco poco drenta bek den accion.
Mirando e incertidumbre cu el a experiencia durante e lunanan cu a pasa, Scherzer no por a sigura cu e lo ta bay ta cla pa tira e prome wega di temporada pa su equipo.

Noticianan for di Hulanda

Agentenan policial motoriza por bira sordo, door cu windshield di brommer ta mucho abao



AMSTERDAM: E windshield di e brommernan di polis ta demasiado abao y door di esaki e agentenan policial motoriza por bira sordo. Algun decena di polis motoriza ta adverti riba esaki. Door cu e windshield ta mucho abao, e agentenan cu ta core brommer ta ricibi demasiado biento riba nan. Door di esaki, e volumen riba e mobilofoon mester wordo hisa, door di cual e oido di e polisnan tin mas chens di sufri mas daño. E windshield abao sigur ta un problema pa agentenan policial largo, segun sindicato di polis ACP. Problemanan di oido recientemente a wordo constata cerca tres agente policial motoriza. No solamente e brommernan existente tin windshield demasiado abao, sino tambe cerca e brommernan cu ainda mester bin nobo, e windshield no ta corecto, segun e sindicato. Pa e motibo aki tin polisnan cu ta nenga di subi caya riba brommer.

Concejal ta cansa di e protesta colorido riba excrement di cacho



BUNSCHOTEN: Municipio di Bunschoten ta harta di e accion di e asina yama 'drollenhater', kende ta uza verf di color, pa marca rond di excrement di cacho cu no a wordo lanta for di abao. Concejal Willem Heinen ta irita su mes masha hopi mes riba e accion aki, mirando cu e verf ta causa daño na propiedad publico. Te ainda no ta conoci ken e persona ta cu ta comete e actonan aki, pero ta obvio cu e no ta uza verf di awa. E drol-nan di cacho cu un bon awacero por wordo kita, pero e verf ta keda.

OM:

Rose a wordo asesina pa su casa na 2007



DEN HAAG: Ministerio Publico (OM) ta sospecha cu e casa di Rose Sulaiman, lo a asesine.
Sulaiman a desaparece na 2007 na Thailand y autoridadnan Hulandes ta sospecha cu e casa di 46 aña ta responsabel pa esaki.
Segun e fiscal encarga cu e caso, Bert den D. di Benthuizen a strangula e muher na Thailand.
Esaki e fiscal a trece dilanti durante tratamento pro forma di e caso Diabierna den corte di Den Haag.
Apesar cu causa di morto di Sulaiman no ta cla, corte ta haya suficiente motibo pa tene den D. den detencion pa por lo menos 3 luna mas.
E muher di Malaysia, kende tabata biba cu den D. y nan yiu homber chikito na Thailand, a desaparece na 2007.
E curpa di Rose di 26 aña a wordo encontra na 2008 den un pos di e cas na Ranong (Thailand).
slachtoffer Rose (26) werd in 2008 gevonden in de gierput van het huis in Ranong (Thailand).
Na Mei di 2016 su restonan a wordo saca for di bao di tera na Malaysia y examina pa NFI.
Resultadonan di e investigacion riba e curpa a conduci na detencion di den D. na November 2016.

Inkt di tattoo ainda ta contene substancianan cu por causa cancer



DEN HAAG: Den hopi tattoo preto y inkt permanente di make up, ainda tin substancianan cu por causa cancer. Esaki segun un estudio di Nederlandse Voedsel-en Warenautoriteit (NVWA). Den e estudio a hasi un investigacion riba 52 di e inkt-nan mas uza na Hulanda den ultimo dos añanan. Den 17 di e inkt-nan ey tabata tin asina yama hydrocarbon polyciclico aromatico. Esey ta substancianan cu por causa cancer. Banda di esaki 8 di e inktnan ta contene demasiado cantidad di metal pisa manera cadmium y chumbo. Siete di e inkt-nan segun NVWA tin un riesgo serio pa salud. Ta trata mas tanto di Kokkai Sumi ink, Tattoo 7 colors y Tattoo warehouse Tribal Black. Mientrastanto NVWA a prohibi venta di e inkt-nan insigur, mientras cu esnan cu sigui bende e inkt ta haya multa.

Noticia Internacional

Griep di pahra a laga 79 morto na China den luna di Januari



BEIJING: Un brote di griep di pahra na China a laga 79 morto durante luna di Januari, e cifra mas halto di victima di cepa H7N9 den por lo menos tres aña.

Autoridadnan di Departamento di Salud a registra mas di 250 caso di griep H7N9 na Comision Nacional di Salud y Planificacion Familiar den 16 provincia y region. Mayoria di nan a wordo registra den y alrededor di costa oost y zuid di China, di Shanghai pa Hong Kong.

Por lo menos seis persona a muri den luna di Februari, aumentando preocupacionnan pa motibo cu China por sufri un crisis sanitario mas grave cu brote di 2013, cu a causa 40 fayecido y a devasta industria avicola.

Cifra di fayecimento na Januari tabata mas halto pa cualkier luna desde por lo menos November 2013, segun website di comision di salud.

Autoridadnan local a cera temporalmente algun mercado di pahra di cura y a intensifica nan testnan. Na Guangzhou, e di tres ciudad mas grandi di China, a registra mas di 30% di mercadonan di pahra di cura tabata contamina cu cepa H7N9.

E cepa ta wordo considera menos peligroso cu H5N1, vincula pa Organizacion Mundial di Salud cu casonan fatal alrededor di mundo durante ultimo decada. Expertonan ta kere cu H7N9 no ta wordo transmiti entre ser humanonan, sino atravez di pahranan infecta.

Corte Zuid Koreano a ordena aresto di heredero di Samsung



SEOUL, Zuid Korea: Zuid Korea a keda sorprendi diabierna despues di noticia riba aresto di heredero multi-miyonario heredero di e famia mas rico di e pais y lider di facto di Samsung, pa supuesto participacion den un escandalo di corupcion masal cu a involucra e presidente di e pais.

Lee Jae-yong, di 48 aña di edad, vicepresidente di Samsung Electronics y unico yiu di presidente di Samsung, a wordo acusa di duna sobornonan pa un balor di 36 miyon di dolar na presidente Park Geun-hye y un colaborado cercano pa yuda gana apoyo di gobierno pa un transicion trankil den liderazgo di e compania, incluyendo un fusion polemico di dos compania di Samsung.

Algun comentarista conservador ta preocupa cu e aresto di Lee afecta negoshinan di Samsung y, por lo tanto, economia di e pais, cu ta depende di e companianan pa exportacion y empleo.

Sin embargo, otronan ta kere cu e preocupacion ta exagera. "Algo cu si lo afecta su negoshinan ta exito di celular Galaxy, y rapidez cu rivalnan Chines ta avanzando, no si Lee Jae-yong ta deteni of no", segun profesor di Universidad Nacional di Seoul, Park Sang-in.

Den casonan similar previo, na unda directornan di companianan manera Hyundai Motor Group y SK Group a wordo aresta, pero a sigui dirigi nan companianan den prison.

Samsung Electronics, cu ta e fabricante mundial mas grandi di celular, television y chip di memoria pa computer, tin tres director ehecutivo independiente, cada un di nan ta supervisa nan division di componentenan electronico, celular y television.

Lee no ta e prome miembro di su famia pa enfrenta cargonan penal. Su tata a wordo condena na 2008 y 2009 pa malversacion di fondo y evasion di impuesto relaciona cu negoshinan diseña pa hereda su fortuna na su yiu.

Lee Kun-hee, a aleha di su rol como presidente di Samsung, despues cu fiscalnan a acus'e na 2008. Su yiu probablemente lo tuma un medida similar y lo mantene e rol di liderazgo asina cu investigadornan presenta formalmente nan acusacion.

Aliadonan Europeo di NATO a yega na acuerdo pa habri un base di tropanan elite

BRUSSELS: Aliadonan Europeo di NATO a yega na un acuerdo pa cumpra avion y submarinonan, y a avanza den nan proyecto di habri un base general cu por agrupa tropanan elite di paisnan miembro.

Cu e acuerdonan aki, Europa ta trata di demostra Merca cu nan ta tuma nan seguridad na serio, den un momento cu presidente Mericano Donald Trump a insinua cu nan por recorta aporte financiero Mericano na NATO.

Den ceremonia di firma na NATO, Ministernan di Defensa di Francia y Alemania a bisa cu nan lo cumpra avionnan di transporte C-130J di fabricante Mericano, Lockheed Martin.

Simultaneamente Alemania, Belgica y Noruega lo uni cu un flota lidera pa Hulanda di avionnan cisterna A330 di Airbus.

"E cooperacion multinacional atravez di NATO ta un manera cu paisnan mehora significativamente nan Forzanan Arma, y den mesun tempo hayando miho probecho di placa di contribuyentenan", segun Rose Gottemoeller, subsecretario general di NATO.

Cartanan di intencion, aunke no huridicamente vinculante, ta e ultimo señal cu aliadonan Europeo ta cuminsa pone fin na añanan di estrategia nacional competitivo cu a laga Europa dependiente di Merca pa proporciona servicionan relaciona cu defensa, manera reabastecimento di avion di combate den aire.

Secretario di Defensa Mericano, Jim Mattis, a adverti aliadonan di NATO cu nan mester paga mas pa nan mesun defensa of ricibi menos apoyo di Washington.

Otro problema ta duplicacion, ya cu ehercitonan di UE tin 19 tipo di vehiculo blinda di combate di infanteria, mientras cu fondonan desperdicia ta riba 25.000 miyon di euro pa aña, segun datonan di Comision Europeo.

Como parti di un iniciativa mas amplio pa revitaliza cooperacion Europeo den defensa despues di anexion Ruso di Crimea na 2014 y aumento di extremismo islamico den fronteranan di Europa, Francia a permiti pa avionnan Belga y Hulandes bula riba nan espacio aereo den caso di conflicto cu un menaza extranhero.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Negociacionnan entre Mercosur y EFTA lo cuminsa na Juni na Argentina



Prome rond di negociacionnan formal entre Mercosur y paisnan Europeo di EFTA lo tuma lugar na Juni na Buenos Aires, segun fuentenan di tur dos organizacion, despues di un reunion na Brussels.
Asociacion Europeo di Comercio Liber, bloke conoci como EFTA, cu a considera e reunion den capital Belga como "hopi bon" y un "paso positivo".
Un fuente di Mercosur a indica cu e prome rond "formal" lo wordo realiza riba un nivel di negociadornan, segun representantenan di e organizacionnan na Brussels, den unreunion cu a fiha "un acta chikito cu plan di trabao di negociacion".
"Nos a yega na un acuerdo di intercambio di informacion necesario" prome cu inicio di combersacionnan formal na Buenos Aires, manera "nomenclatura, estadistica of legislacion riba politica comercial", e fuente sudamericano a splica.
Representantenan di Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza, di un banda, y di otro banda, representantenan di Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay, a yega na un acuerdo durante Forum Economico Mundial di Davos (Suiza) na Januari pa cuminsa negocia un acuerdo di comercio liber, despues di un periodo di encuentronan exploratorio desde 2015.
Na 2015, comercio entre e dos bloke a supera 8.700 miyon di dolar, segun datonan di EFTA. Bloke Europeo a exporta entre otro productonan farmaceutico (1.400 miyon di dolar), kimico organico (764 miyon) y material pa machinenan (462 miyon).

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Petroleo Venezolano a cera cu un promedio di 46,34 dolar pa bari

CARACAS: Petroleo Venezolano y su productonan, a cera e siman aki cu un promedio di 46,34 dolar pa bari, segun Ministerio di Petroleo riba nan website.
E prijs ta riba 66 cen di dolar, registra den siman di 6 pa 10 di Februari, cu tabata 45,68 dolar pa bari.
Segun e Ministerio, "promedio di prijs semanal di productonan principal a aumenta. Atencion di inversionistanan ta riba ahuste di produccion cu realiza pa paisnan di Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) hunto cu otronan di no OPEP, pa asina estabiliza mercado petrolero. Esaki pa resalta cu pa Januari nan a retira di mercado cerca di 1,3 miyon di bari pa dia".

Presidente Venezolano a bisa cu e no kier "problema" cu Donald Trump

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a bisa cu no kier "problemanan" cu Gobierno di Donald Trump, despues cu Departamento di Tesoro a inclui vicepresidente di e pais sudamericano den un lista preto di narcotrafico.
Washington a inclui vicepresidente Tareck El Aissami y un supuesto colaborado den conocido "lista Kingpin", cu a converti e funcionario Venezolano di mas alto rango riba e lista.
El Aissami a nenga acusacionnan y Maduro y funcionarionan di alto cargo importante di su Gobierno a protege e criminologo di 42 aña, acusa di supervisa envio di mas di un tonelada di cocaina na Mexico y Merca.
"Imperialismo ta menaza nos y nos ta mas fuerte cu nunca. Nos no kier problema cu Donald Trump", Maduro a bisa.
"Mi no kier pelea cu Donald Trump, Venezuela kier relacionnan di respet pero si nan ta agredi nos, nos no ta bay keda keto. Venezuela ta bay grita y grita duro!", el a agrega.

LIBERA LEOPOLDO

E siman aki, despues di un reunion cu Senador republicano Marco Rubio y Lilian Tintori, casa di lider opositor cera, Leopoldo Lopez, Trump a manda un mensahe atravez di su cuenta di Twitter @realDonaldTrump exigiendo Gobierno di Maduro pa libera inmediatamente Lopez.
"Venezuela mester permiti pa Leopoldo Lopez, un preso politico, sali di prison inmediatamente", e mandatario a tweet.



Ocho detenido na Suecia den caso di pornografia infantil

STOCKHOLM, Suecia: Ocho homber a wordo deteni na Suecia como sospechoso di forma parti di un trama di pornografia infantil, segun fiscal.
E acusado a comenta riba abusonan sexual y asesinatonan sadico.
"Nan tabata comenta riba crimennan violento graves contra menornan di edad" via telefon, fiscal Reena Devgun a informa, sin duna mas detaye.
E hombernan, di entre 50 y 70 aña di edad, ta sospechoso di delitonan di pornografia infantil cu posesion of intercambio di e material, Devgun a bisa.
Un tabata sospechoso di violacion na un menor.
Un di e hombernan a wordo condena na 2000 pa sigui tratamento psikiatrico pa secuestra y abusa sexualmente di un mucha na fin di decada di 1990, segun medionan Sueco. E homber a wordo laga den libertad na 2015. Un di e corantnan mas grandi di e pais, Dagens Nyheter, a indicacu e sospechoso tambe a planea "busca" un mucha extranhero pa comete abusonan.



Noticia Internacional

Cuba y Francia a firma na Havana acuerdo di cooperacion cientifico-tecnico

HAVANA: Cuba y Francia a firma na Havana, un convenio di cooperacion den areanan manera ciencia, tecnologia y medioambiente pa creacion di un programa di investigacion cu financiamento di e paisnan.

E acuerdo firma pa vice Minister di Comercio Exterior y Inversion Extranhero (Mincex), Antonio Luis Carricarte, y Embahador di Francia na Cuba, Jean-Marie Bruno, cu mester incentiva un intercambio cientifico mas grandi, mobilidad di investigadornan y desaroyo di proyectonan bilateral.

E proyectonan cu prioridad, entre nan salud y biotecnologia, den e acuerdo lo wordo selecciona pa comision nacional comun y valida pa specialistanan di dos pais.

Nan tambe a propone faborece creacion di rednan di investigacion estructura y duradero, dinivel alto y reconoci riba escala internacional.

E acuerdo a wordo batiza cu nombernan di dos investigador famoso di Cuba, Carlos J. Finlay (1833-1915), kende a descubri agente trasmisor di keintura geel, sangura Aedes aegypti, y di fisico Frances, Hubert Curien (1924-2005), kende a lidera Agencia Espacial Europeo y Organizacion Europeo pa Investigacion Nuclear.



Spaña: Princes Cristina a wordo declara inocente den caso di fraude fiscal



MADRID: Corte Spaño a declara Princes Cristina inocente den caso di fraude fiscal, aunke nan a condena su casa cu seis aña y 3 luna di prison.

Hueznan a impone na Cristina, ruman di Rey Felipe VI, un multa di casi 265.000 euro (mas di 280.000 dolar) considerando cu el a beneficia di fraude di manera indirecta.

Su casa, Iñaki Urdangarin, a wordo declara culpable di evasion fiscal y fraude, entre otro cargo. Ademas di condena di prison, cu por wordo apela den Corte Supremo, a haya un multa di 512.000 euro (545.000 dolar).

E huicio tabata enfoca riba acusacionnan cu Urdangarin, di 49 aña, a uza su ex titulo di duke di Palma pa malversa alrededor di 6 miyon euro (6,6 miyon di dolar) di placa publico desvia di Instituto Noos, un organizacion sin fin lucrativo.

Urdangarin tabata dirigi e instituto, cu tabata organiza conferencia y eventonan relaciona cu deporte, cu su socio Diego Torres. Torres a wordo condena cu ocho aña y mey di prison den veredicto di Audiencia Provincial di Palma de Mallorca, den Islanan Baleares.

Den un pais na unda clase politico y circulonan empresarial ta involucra den escandalonan di corupcion, Spañonan a pone hopi atencion riba caso conoci como “caso Noos” desde cu seis aña pasa prome indicio di participacion di Urdangarin a aparece.

Un abogado di equipo legal di Cristina, Miquel Roca, a bisa cu e Princes tabata “satisfecho pa reconocimento di su inocencia” y cu e ta convenci cu su casa tambe ta inocente.

Un vocero di Cas Real a bisa medionan di prensa cu Famia Real tabata respeta independencia di husticia.

Trump lo presenta un decreto revisa riba imigracion otro siman

WASHINGTON/SAN FRANCISCO: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu e lo emiti un decreto nobo pa reemplaza su ordo controversial cu tabata suspende viahenan pa Merca di ciudadanonan di siete pais di poblacion mayormente musulman.

Den un conferencia di prensa na Cas Blanco, Trump a bisa cu e decreto nobo lo aborda preocupacionnan di hueznan di Corte di Apelacion Federal, kendenan a blokea temporalmente su prohibicion original.

“E ordo nobo ta bay tuma lugar na medida di loke, mi ta considera cu tabata un decision hopi malo. Nos a haya un Corte hopi malo”, Trump a bisa.

E mandatario no a duna detayenan riba e decreto nobo. Expertonan legal a bisa cu e ordo nobo lo tin mas posibilidad di supera revision di Cortenan si ta inclui algun pais cu no ta di mayoria musulman y ta exonera extranheronan cu ta biba legalmente na Merca.

E decreto original, emiti dia 27 di Januari, a genera caos den algun aeropuerto di Merca y exterior, a causa protestanan internacional, kehonan di empresarionan Mericano y tabata motibo di mas di 10 caso hudicial.

Den un documento presenta diahuebs, Departamento di Husticia a pidi pa para procedimento den Corte di Apelacion, cu a confirma decision di un huez di Estado di Washington di suspende prohibicion di viahenan, mientras demanda ta wordo resolvi pa loke ta trata su legalidad bao Constitucion di Merca.

Departamento di Husticia a pidi Corte pa anula e decision mirando cu Gobierno a deroga su decreto original y emiti un nobo. Den un ordo anuncia diahuebs anochi, Corte di Apelacion a suspende e procedimento riba prohibicion, pero no a bisa si eventualmente nan lo retira nan prome decision.



pa biba mihor

AWE!
ULTIMO DIA!

0%
DOWN
PAYMENT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.













Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

DIARIO den Carnaval 63



Hebbe Hebbe a briya un biaha mas



















ORANJESTAD(AAN)—Lugar di stacionamento di auto, e plaza Postkantoor tabata repleto di hende diahuebs anochi pa e concierto anual di Hebbe Hebbe. E aña aki Hebbe Hebbe a honra Lienchi Merryweather dirigente di Grupo Champagne

DIARIO den Carnaval 63



Carnaval Tante Joja Speelschool



















Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
**A habri su showroom cu meubels nan nobo.
Cama full palo matras, semi & full orthopedic, set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe mes na Caya Betico Croes net tegen over di Cayena Mall.
Nos ta fura y drecha matrass set di sala, comedor y auto.
No duda nos ta Nr. 1
pasa awe mes nos ta warda abo.
Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.**

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,- Airco y bateria ta recohe gratis.
Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, etc. Bon servicio na bon prijs. Tambe nos ta haci trabaonan di construccion. Arubiano trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059
585-8534
Pos Chiquito 25-G
Aruba

LOOKING FOR
PROFESSIONAL HAIRSTYLIST
MASSAGE THERAPIT &
NAIL TECHNICIAN.
MUST SPEAK ENGLISH.
cEL; 593-9630 / 582-2288.

SE VENDE
Casa familiar de
4 habitaciones 2 Apartment.
Pos Chiquito 253,
Casas del Caribe.
Awg. 350.000,=.
Cel: 594-6701.

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt. semi muebla (1) camber.
Caya Frere Arnold # 10, apt. 8.
Dilanti Xavier University.
Awa + coriente aparte.
Cel; 594-6701.

SE COMPRA/SE VENDE
**Se compra una maquina trituradora de caene para negocios y un closet y un cama de 2 personas.
Y se vende una cama para niña en forma de casita.
Cel; 660-9919**

FOR RENT
1 bedroom, kitchen, diningroom, livingroom, airco, semi furnish, close to Barcadera and airport.
Cel: 594-5576.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639**

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!**

Chupa Pos.
Yama
cel: 569-6767

CONSTRUCCION Y REMODELACION
Traha cas, cura, apt., drecha dak, pega mosaico, verf, PLUMBING, CHAPI. Trabou grandi of chikito.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

DAK
Si dak ta lek nos ta drecha tur sorto di lekmento di dak, cu garantia. Tel: 743-3852.

SE RENTA
Trailer en Noord (Montaña). Amoblado, incluye internet y electricidad. Excl: gas y aire acondicionado Afl. 750,= pa luna + Afl. 750,= deposito.
Cel: 660-3045.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

HOUSE FOR RENT
2 bedroom, 1 garage with garage door, in Nuñe Paradera.
Call: 592-1996

Señora ta busca
**trabou di haci cas limpi, cuida mucha of hende grandi parti atardi y den weekend full dia.
Cel: 568-9228 / 600-4101**

SE ALQUILA
**Apartamento pequeño semi muebla.
Sabana Blanco,
cerca a Pricesmart.
Cel: 740-1894.**

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
**Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E**

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Plomeria y Construcion
Nos ta hasi tur trabao di plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc,
lavaplato y ducha.
Telf: 563-6470 / 600-5684

SE ALQUILA
en Sta. Cruz trailer
semi amueblado.
Por mes Afl. 900,= + mas deposito.
Agua y coriente aparte.
Info: 600-6540.

TA BENDE
Un Suzuki Baleno 1998, automatifco.
Prijs ta discutible.
Cel: 592-1045 / 567-5895
Pavia 15-B.

TA BENDE
TERENO
Schotlandstraat
6000 m².
Info: 566-6552.

TA BENDE CAS
2 Camber, 2 baño
riba 458 m² eigendom
Afl. 275.000,=
Noord.
Info: 566-6552.

HARMONY BEAUTY SALON
**A muda pa
Caya Ernesto Petronia 18.
Habri di 9.30 pa 6.00 pm.
Cel; 567-2016
Flor Alba**

NOS TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel; 743-9777.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 HOURS SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

TA HUUR
Un bunita apartment na Zeewijk 40 F pa pareha of un persona so. Nobo nobo 1 camber grnd, 2 baño, cushina y sala, full muebla cu airco inverter cu cable y wifi incluido. Parking priva, awa, gas, coriente apart Afl. 1200,= pa luna y Afl. 1200,= deposito.
Interesa yama 562-0216 / 661-0185.

SE ALQUILA
Habitacion en
Hooiberg 41-K.
Amueblado.
Todo incluido Afl. 400,=.
Cel; 560-7353.

TA HUUR
Studio apartment cerca di Colegio Arubano (Playa) ta inclui wifi, cable tv
Afl. 800,= p/l + Afl. 500,= deposit. Info: 561-5838.

TA HUUR
apartment.
Awa cu luz apart
den becindario di
Playa Pabou na
Bushiri 2-B.
Afl. 875,= + dep.
Por yama na
592-7398
pa mas informacion

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha:
wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR
Un cas na Kurimiauw 5-A
4 camber, 2 baño, 2 sala grandi, 1 garage dobbel y veranda cu ta sera.
Afl. 1800,= p/l.
Cel: 630-4645 / 740-7176.

DIARIO
Tel: 582-6747

Menu Specia

18+19 febr. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

18 febr: Calco Stoba, Sobrebariga, Mix Grill cu yuca y maishi, Sopi di Carni, Sopi Galiña.
19 febr: Arroz con pollo, SACO MIX, Purba nos variedad ariba grill, Sopi di dia.

TA HUUR

un apartmento, 1 camber, semi muebla. Excl. coriente, awa Afl. 700,= p/l.
Cel: 560-0846
Seroe Blanco 163-C.

TA BENDE

Chevrolet N300 2014. Max Cargo Van. Awg. 12.000,=. Cel; 593-7167.

TA BENDE CAS BY OWNER

Cas espacioso di 210 m² di construccion di 5 camber, 2 baño, sala, cushina. Ariba 690 m² di propiedad. Situa na Paradera 54-A, prijs 350.000,-
Cell: 749-6583

TA HUUR

Aparta studio na Tanki Leendert, airco inverter, semi muebla, inclui internet wifi, exclui awa, energia, cable, gas rent, Afl.850,- pa luna mas deposit. Cel: 592-1520

ATCO
ARUBA N.V.

Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

SE ALQUILA

habitacion en Santa Cruz. Muy serca de Mc Donald y Taco Bell. Afl. 500,= con servicio incluido. Solo para mujer. Cel: 593-0692.

TA HUUR

un apto. na Playa Afl. 950,= cu awa y internet.
Mi ta bende un freezer grandi pa Afl. 1200,= casi nobo.
Cel: 600-1856.

TA HUUR

Apartment grandi full muebla, airco, garashi priva na Paradera Park.
Mas info Tel: 734-1400

SE VENDE

POR MOTIVO DE VIAJE se vende peluqueria. Direccion: Av. Milo Croes 95 frente a Hagemeyer.
Cel: 593-9742

TA HUUR

Un studio apartment semi muebla Balashi 85-A.
Tel: 592-6680 / 585-4366.
Huur Afl. 800,= deposit Afl. 600,=.
Awa cu luz ta apart.
Ta bon pa un hende of un pareha.
Banda di Warda di Polis Balashi.

SE OFRECE

Para hacer trabajo de limpieza en oficina o casa.
Con pasaporte holandes.
Cel; 564-9618 / 587-5055.

ARUBIANO TA OFRECE

Corta mata, yerbe, lata sushi, mantecion.
Cel; 662-3757

BIJLES

DEN GRUPO CHIKITO.
(Bario San Nicolas)
Rekenen + lezen.
1ste te 3de klas (2 ora).
Tel: 584-2850 / 600-0041.

FOR RENT

Apto. di dos camber, full muebla, diagonal a Rococo Plaza, Tanki Leendert. Info: 565-4234.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA Mr. Bucket 594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA BENDE

un frigidaire y un stoof.
Cel; 740-7099.

TA HUUR

Apartment semi muebla Afl. 875,= pa luna + 1 luna deposit adelanta. Luz y awa apart. Sin yiu. Alto Vista 15-F yama desp. di 10'or am na 593-9643.

TA OFRECE

pa verf dak y ta pone tapijt y mucho mas.
Info: 564-4188.

TA BUSCA

un administratieve kracht pa traha parti mainta: di dialuna pa diabierna di 8 am - 1 pm. Mester sa type, computer kennis y Ingles, Spaño. Mester ta respetoso y amable cu cliente. Mester ta saludabel. Favor yama 583-8093 / 743-5447.

AVISO

Huur bo cas of apartm.
Bende bo cas of tereno.
Yama nos 593-8082.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas espacioso na Papilon di 3 camber y 2 baño den bon condicion, den un area hopi keto, cu patio / afdak y pa Afl. 399.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE

Un frigidaire (18 cub) Whirlpool.
Bon condicion.
Prijs Afl. 375,=.
Cel: 630-3527 / 731-2498.

CARPINTE

Ta ofrece su servicio ta drecha tur sorto di kashi di cushina y camber, porta, plafon y tambe ta drecha dak. Trabou y garantiza. Yama Freddy 600-6902.

DIRECTV

Facil pa installacion.
3 Pago di Afl. 110,=.
Cel; 592-4290.

TA HUUR

Casita na Noord di 2 camber Afl. 650,= plus borg, semi muebla.
Cel; 567-8899.

TA BENDE

Chevrolet 2005, automatic, power st. Afl. 8000,=. Prijs negociable. Tel: 582-5883.

TA BENDE

Diferente tablets. Bluetooth Keyboard, 3G, mirror screen etc. Prijs ta cuminsa na Afl. 300,=. Cantidad ta limita. Yama 567-6889 pa informacion.

ARTICULONAN USA & NOBO!!!

Toilet seats (nobo); restante di verf (nobo); garage doors 8'x8' (nobo); pvc pressure pipe & fittings (nobo); exercise bike (nobo); heavy duty racks pa warehouse & yard; shelvings; toilet bowls & lavatories; bath tub; matras; aitco split 12.000; counter; bar chairs; cama; cama pa baby; diferente hero (nobo); kozijn na bentana (nobo); sliding & awning windows; frigidaire; restante di glas (nobo); clear plastic glass (nobo); plachi di hero (nobo); lessenaar & stoel; leishi di palo (nobo); safe; computer table; lampi.

E.&E. TRADING

Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel; 588-2828

TA HUUR

Apartment hotel area, full muebla. Airco inverter, washmachine. Internet, cable inclui. Prijs Afl. 850,= pa luna + borg Afl. 500,=. Cel: 562-4147.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un tereno erfpacht cu fundeshi(95 m2) y mapa, tereno 486 m2 na Catiri den un area residencial nobo y keto y pa Afl.75.000,00. Jama Mito na 593-6318.

TA BENDE

Un trailer americano di 4 kamber y 2 baño di 124 m2 den bon condicion, cu tereno propiedad di 450 m2 situa na Canashito, Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa Afl.129.000,00. Jama na 593-6318.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR

Apartamento amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente, parking, gas y cable incluidos, personas responsables. Afl.700,- + deposito. Cel: 568-9948

TA HUUR

1 aptm. na Wayaca # 137 di 1 camber, sala, cushina, baño y patio, full muebla, Afl.800,- p/l.
Info: 593-1837 / 566-2536

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Ilegal tras di wiel na grandi deteni

ORANJESTAD (AAN): Tabata diahuebs anochi polis Noord ta wak cu manehador di un Hyundai Sonata blanco di A-29047 ta core riba caminda publico y tambe dilanti e trafico habri di L.G. Smith Boulevard altura di Palm Beach Plaza.

Pa por a controla tanto e auto y chofer polis a duna e ultimo señal pa para. Polis a pidi e chofer pa documentonan entre otro di belasting y e chofer no por a cumpli cu esaki a puntra e chofer tambe pa su rijbewijs pa maneha vehiculo riba cuater wiel tampoco e no por a cumpli cu esaki.

E chofer ta papia algun palabra na Papiamento. Por ultimo permiso di estadia, permiso di trabao y pasaporte ni cedula e por a presenta na e polisnan. No a keda otro alternative pa a detene e homber S.M.R. Perez naci na Venezuela 12 maart 1987 .

Na Strandpolitie, polis a tuma contacto cu ISA/WNC y a resulta cu Perez a yega 15 – 9- 2016 pa keda 15 dia na Aruba. Desde e tempo ey el a keda Aruba. Personal di Warda Nos Costa a buske na pa sigui cu e proceso pa e wordo deporta. E auto a keda sera y lock laga atras.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un apartment muebla di un kamber na Madiki, inclui gas, wifi, coriente ta pre-pago, pega cu pasada di bus, Afl.950,00 pa luna + deposit. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora bao di Afl.250.000,00 y lo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593-6318.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert F. Willems

Mihor conoci como: "Toto" of "Papi"
Ex trahador di Chicago Bridge, Lago y ACI
Ex Voetbalista di Sithoc
*12-10-1933 †10-02-2017

Na nomber di su:
Compañera di bida: † Otilia Regales
Yiu Muher: Magalie Regales y Alexander Chong
Manera yiu: Carlos Regales y Ling Alberto
Nietanan: Xiuliska Velasquez y Antoine Rodriguez
Nakisha Chong y Milton Maduro
Bisanieto(a)nan: Xade Rodriguez, Xenna Rodriguez, Xavi Rodriguez
Xylianna Maduro y Xagayli Maduro
Como Nietonan: Calucho Regales y famia
Paula Regales y famia
Richard Regales
Rumannan: Edmé Willems y famia
Elka Willems y famia
Erol Willems
Franklin Willems y famia (Hulanda)
Subrino(a)nan: Notty, Jubert, Hensley, Rudolf Cornelia Willems, Churna, Chanon, Lornange, Datchemko, Nyoka Willems, Quincey y Valery Willems (Hulanda), Magda Angela y rumannan, Hucksly Willems y Migchnon Martis, Cruchenka y Ruvichka Willems (Hulanda) Maybel Coffie (Hulanda)
Primo(a)nan: Niro 150 y Narro Willems y rumannan
Norberto y Eligio Toppenberg y rumannan
George y Mac Alberto y famia
Picho Granville y rumannan
Jahaira y Yadira Muzo y famia

Comader: Carmen Zonnevylle y famia
Amigo(a)nan na Aruba: Sep y Tinachi Tromp, Angela Rodelsina "Fing" Leito, Gladys Frans y famia, Erick Nassy y famia, Janine Rodriguez y famia, Judith Nassy y famia, Famia John, Mirna Gijsbertha, Luca Maduro, Calulu Comenencia, Sleur, Jones, Bado, Chali, Concesa Martina y famia

Amigo(a)nan na Curacao: Hubert Jansen, Richard Panneflek(poni), Daniel Straker, Ro Valerian, Rere Jansen

Bon Bisiñanan: Lucia y Harold
Yuklen Lo
Isidra y Marcelino
Mommy
Demas famianan: Regales, Willems, Chong, Velazquez, Rodriguez, Maduro, York, Brooks, Pieters, Kwiers, Koeyers, Harts, Pieter, Sriebeek, Fabias, La Cruz, Lourens, Alberto, Leito, Herman, Agata, Van Koetsveld, Fransisko, Constancia, Delvalle, Kwidama, Djaoen, Xiomara Regales y famia , Shonmi, Carla Engelhart y famia
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 18 Februari 2017 pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com


AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Awe tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti diasabra awor dia 18 di Februari 2017 pa 8.00 di anochi riba e terreno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tambe lo bay tin reflеccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan. Oracionnan ta sigui tur diasabra na Koyari y tur hende ta cordialmente invita.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios

nos ta anuncia fayecimento di:

Franciscus Johannes Tieleman

Mihor conoci como "Frans"

*07-12-1929

†17-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



Ernest Engelbert Giel

Mihor conoci como "Enty"
*07-11-1958 - †17-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

PRAYER To ST. JUDE

May the Sacred Heart of Jesus be adored glorified, loved and preserved throughout the world now and forever. Our Sacred Heart of Jesus, pray for us, St Jude, wirker of miracles pray for us, St. Jude helper of the hopeless pray for us. Say this prayer 9 times a day. By the eighth day, your prayer will be answered. It has never been known to fail. Publication must be promised. Thank you Saint Jude for favour grantes.

V.V.V.

ALBO ARUBA
general contractor



AWM
infrastructure



Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. y N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij a ricibi e tristo noticia cu dia 15 di februari 2017 a fayece:

Señora Andrea Abelina de Lange – Brito

na bida mama di nos colega Eugene de Lange

Staf y personeel di ALBO Aruba N.V. y N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij ta desea Eugene y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki. Nos ta spera cu e bunita recuerdonan cu nan ser keri a laga atras lo sirbi di consuelo.

Staf y Personeel di ALBO Aruba N.V. y N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij ta manda sincera palabranan di condolencia na famia di Señora Andrea Abelina de Lange - Brito.

Cu Señora Andrea Abelina de Lange - Brito por sosega na paz.

Oracion pa awe:



Dios Tata Todopoderoso mi ta roga Bo pa yuda nos. Guida nos den bo caminda, fortalese nos fe. Pordona nos, pasobra tur dia nos ta faya.

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Companianan tin di corda entrega e Registro di personal 2016-2017

ORANJESTAD (AAN): Ley di Labor (Arbeidsverordening 2013 (AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013.

Ehecucion di articulo 30, di dos inciso, di e Ley Laboral 2013 ta regla den Decreto Nacional di Ley registro Ley di Labor 2013, cu ta regla entre otro e modelo di e Registro di personal y e obligacion di e dunado di trabao pa entrega esaki na e director di Departamento di Labor (DAO).

Registro di personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na december 2016; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2017 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico. Como anexo na e formulario tin un splicacion di e terminologia uza den e Registro di personal 2016 -2017.

Pa haya e Registro di personal 2016-2017, por download e Registro di personal, cu ta consisti di 3 pagina desde 1 februari 2017 for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw of por busca un hard copy na balie di oficina principal di DAO na Paardenbaaistraat 11.

Aki lo bo ricibi e formulario como tambe e splicacion di e terminologia. Tambe por haci un peticion via e-mail arbeidsmarktonderzoek@gmail.com di DAO y nos lo mail bo e formulario.

Den caso cu bo tin mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena un formulario cu tur dato di trahado y pa indica cua trahado ta rouleer na bo sucursalnan (trahado cu ta traha na diferente sucursal), door di pone un circulo rond di e number (prome kolom Nr. riba e formulario). Tambe nos kier a informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2017, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

Unda pa entrega e formulario di personal 2016-2017: DAO ta desea pa companianan manda e Registro di Personal 2016 – 2017 den forma digital. Pesey DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den un Excel spreadsheet (segun e modelo di DAO) y manda nos esaki na e e-mail adres ariba menciona. Si ta scoge pa e manera aki di entrega e formulario, e ora ey ta pidi bo pa yena e prome pagina (voorblad) di e formulario Modelo 1A, Modelo 1B y Modelo 1C di Registro di personal cu e datonan di bo compania y e datonan di contacto. Por scan e prome pagina y tambe mand'e via e-mail hunto cu bo Excelsheet. DAO lo manda bo via un e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2016-2017 y di aprobacion of di desaprobacion. Claro cu tambe ta posibel pa yena e formulario y entrega e hard copy na e balie di DAO. Mester entrega e Registro di personal den e periodo di 15 februari 2017 - 15 di april 2017 den forma digital of na DAO situa na Paardenbaaistraat 11.

Horario di entrega di e Registro di personal 2016-2017 na DAO ta di dialuna pa diabierna di 8 or pa 11.45 or y di 1 or pa 4 or di atardi.

The LORD is my shepherd; I shall not want.

With deep sorrow we announce the sudden passing away of our beloved brother, uncle and cousin:

Ricardo Alecio Scott
Better known as: "Scott"
Ex worker of Wimco
Ex Taxi Driver 183
Sunrise: 19 July 1952
Sunset: 14 February 2017



Left to mourn are his:
Sisters:
Victoria Richards
Melva Granger & family in Holland
Nieces and Nephews:
Sonia Richards
Marjorie Richards
Ramiro, Tamara Richards & family
Albertico Landvreugd & family
Gisela, Percival Young-Landvreugd & family
Marveline Martha & fam in Holland
Alfred Landsmark & fam in USA
Ronald Robles & fam in Aruba
Jennifer Phillips & fam in Aruba
Wilson Richards & fam in Aruba
Marishanti Richards & fam in Aruba
Cousins:
Stella Meyers & family in Holland
Imelda Mellin & family in Holland
Margarita Scott & family in Aruba
Great nieces and nephews too numerous to mention

His best friends and those from the domino team: Angie, Anna, Greg, Lukas, Dave, Vlaun, Gloria, Addi, Tony, Euson, Charles, Huggy, Donny, Tony and friends form seaport Casino.
His close neighbours: Kruithof, Mestre, Geerman, Molina, Burk and Alvarez.

He was related to: Scott, Richards, Landvreugd, Garcia, Young, Aniceta, Brooks, Maxwell, van Pelt, Pom, Richardson, Hassell, Stamper, de Palm, Martha, Landsmark , Robles , Phillips and Busby.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family
The funeral service will take place on Monday February 20th, 2017 at Ad Patres Funeral Home from 2:00 pm to 4:00 pm and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora.
The viewing of our beloved Ricardo will be on Saturday February 18th, 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm at Ad Patres Funeral Home.
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. Ps. 23: 1,2.

With deep sympathy we would like to announce the death of our beloved:



Andrea Wilson-Rogers
Sunrise 10 January 1949
Sunset 16 February 2017

Left to mourn are her:
Aunt: Daliana & Victor Castillo
Uncle: John Rogers
Husband: Wendell W. Wilson
Children: Soledad Busby & Junior Martina
Rafael & Tania Castillo
Olga L. Castillo
Ruben & Lisuri Marsdin
Grandchildren: Rebecca, Tyshon, Adrian, Sarah, Andrea, Rafael, D'Andre, Adrianna, Safirah-Lee, Tianna, Joshua, Shairah, Justin, Jeager, Sharileen, Shanthale, Jofran, Jomiro.
Great grandchild: Jayden Tromp
Brothers & Sisters: Roy Rogers
Candy Rogers
Glenda Rogers
Nieces & Nephews: Rayza, Precious, Shadeska, Japhet, Glen, Ashirëal
Cousins: Magaly, Denzel & Children
Louise, James & Children
Good friends: Ramona Jimenez
Elvira Ras
Alejandrina Richardson
She was related to: Rogers, Wilson, Busby, Castillo, Marsdin, Bernabela, Dirksz, Maxwell, Redhead, Wouters, Solognier, Geerman, Quandus, Vanterpool, Schmidt, Jimenez, Ras, Kock & Richardson.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Tuesday 21 February 2017 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Andrea will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 20 February 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm

We apologize that after the funeral there will be no condolences at home

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condoleces to the bereaved family.
Condolences can be sent through our website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario Clarisca Velasquez ta contento cu Aruba a haya razon

ORANJESTAD (AAN); Por fin mester a admiti cu e modelo cu Aruba a scohe pa atende cu nos finanzas publico ta esun corecto.

Segun Clarisca Velasquez, ora otronan a critica e modelo cu Aruba scohe no ta bon y hasta a pusha palo bou di candela pa hulanda tuma medida contra Aruba pero nos gobierno si a kere den su modelo di maneha y di stimula nos economia, di stimula e poder di compra di nos hendenan.

No e manera cu e gobierno di Mep cu semper a introduci medida pa asina cumpli cu ordo/conseho di hulanda. E gobierno aki a para duru pa no bin cu medida riba nos pueblo, ni pa kita hende for di trabao pasobra esey ta loke CAFT tabata presiona Gobierno di Aruba cune..Mike Eman a kere firmemente den su modelo y awe e ta haya rason. CAFT por fin mester a admiti cu Aruba ta riba e bon caminda cu su maneho riba finanzas y cu e cifranan ta klop bayendo pa un deficit cu a baha te 0.5% porciento.

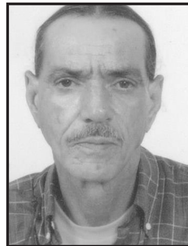
Hulanda a pone presion pa Aruba haya control financiero e ora Aruba a decidi cu e ta hacie na su manera y laga parlamento di Aruba aproba e ley di LAFT cu su cambionan cu Aruba ta propone y cu e ta temporal. Y esaki a sosode tambe. Awe Aruba ta haya rason! Hulanda por medio di CAFT a pone presion riba gobierno pa haci na nan manera pa impone medida, austerizacion y kita hende for di trabao pero gobierno a hacie na su manera esta di stimula poder di compra di nos hendenan, stimula economia, percura pa e refineria habri back, percura pa turismo florece back, drecha e fondo di pensioen di APFA,AOV y AZV.

Awe nos ta orguyoso di nos gobierno a para duru pa loke e ta kere cu ta mihor pa Aruba y no doblega pa hende cu no ta carga responsabilidad pe pais aki bin cu tur sorto di conseho pa impone medida, austerisacion y kita hende for di trabao. E gobierno di Mike Eman a scohe un modelo economico y a traha cuidadosamente riba dje y awe nos ta mira e fruto. Un finanzas salud y sostenibel y cu masha orguyo por anuncia cu otro aña Aruba pa prome bes den su historia di existencia ta baha su debenan.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

Sr.Jaime Orlando Paula
Cariñosamente jama "Omo Jaime"
*18-12-1955 - †13-02-2017

Na nomber di su:

Mama:	sra. Ita Paula van der Linden
Tata:	†sr. Charles B. Paula
Rumanan:	Francisca y Robby Lampe-Paula
	Leo Paula
	Anthony y Rosa Paula
	†Lino Paula
	Donny y Marcia Paula
	John y Lilian Paula
	Ricky Paula
	Alicia y Toy Donata-Paula
	Victor Paula y Monica
	Nestor y Gisela Paula

Sobrina y sobrinonan: Selma y familia, Rigobertho y familia, Mercedes y familia, Shaline, Carolina, Donathan y familia, Dayenne y familia, Roshen y familia, Jolliane y familia, Joshua y familia, Stephany y familia, Shameka, Franklin Jr., Earlyn, Vilicia y familia, Livicia, Alvicia y familia, Jonathan, Ghislaine, Sighlaine.

Omonan:	Leon Paula y famia,
	Efi Paula y familia
	Fon Paula
	Jani v/d Linden y familia
	Sjaki v/d Linden y familia (Padrino)
	Sjondo v/d Linden

Primo y primanan

Demas famianan: Paula, v/d Linden, Lampe, Donata, Koolman, v/d Biezen, Marchena, Garcia, Rodriquez, Becker, Herms, Tromp, Dirksz, Rafael, Bislick, Kock, Leon, Ras, Hoek, Gomez, Werleman, Wong, Toppenberg, Jeandor, Quandt, Soliana, Clement, Henriquez, Martis, Flores, Winterdaal, Lopez, Franken, Luidens, Dorothal, Tavares, Mercan, Flanegin, Croes, Thomas, Na Corsow: Daantje, Benschop, Schotborg, Garmers, Hernandez.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 18 februari 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo Sali pa Santana catholicon a Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 17 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famiia den nos tristeza

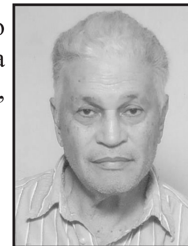
Lo bai tin un box pa Edmund Harms disponible den misa.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Hesus a bisa:
Ami ta resurekshon y bida. Esun cu ta kere den Mi, Maske el a muri lo biba; y esun ku ta biba Y kere den Mi den tur eternidat L'e no muri.
Salmo 26

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado tata, abuelo, ruman, primo, suegro y omo :



Marco Federico Ruiz
Mihor conoci como "Ficky" y "Fooks"
*07-10-1935 - †15-02-2017

Na nomber di su:

Partner :	Erna Yolanda Angela
Yuinan stima:	Milangela Ruiz y Agripino Koolman
	Rino Ruiz
Nietonan:	Minouche y Yzek
	Laura y Bryan
Rumannan:	†Maria Trinidad Ruiz y famia
	†Efraim "Efi" Ruiz y famia
	†Theresita "Chita" de Windt y famia
	†Cecilia Elmondalek y famia
	†Wenceslao "Eddy" Ruiz y famia
	Carlotica Ridderstap Odor y famia
	†Ben Toppenberg y famia
	†Ninita de Lannoy y famia
Ayudante:	Zaida Troconis

Subrino y subrinanan.

Bon amigonan di cas:	Orlando "Ronny" y Mena Kelly
	Simon y Ika Erasmus y famia
	Emilia Tromp y famia
	Javier y Mirna Gonzalez y famia

Demas famia: Ruiz, Angela, Koolman, Elmondalek, Ridderstap, Toppenberg, de Lannoy, de Windt, Croes, Kelly, Tromp, Erasmus, Cardenas, Gonzalez, Wever, Stamper, Eckmeyer, Gomez, Staneke, Donker y Willems.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 18 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 17 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos disculpa pa esaki.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

A traha espacio pa hunga volley

ORAJESTAD (AAN): Polis di Strandpolitie diahuebs mainta a bay na Hilton Aruba Caribbean Resort relaciona cu intermediacion. Manager encarga cu Seguridad, cu tin mucho parasol riba beach y no tin suficiente espacio pa hunga Volleyball.

Ademas polis a nota cu e Palapas por wordo usa pa publico pero tur ta reserva pa huesped di hotel. E palapanan aki tur ta bashi. Polis a papia cu hotel manager inicial J.M. y el a mustra comprension.

Tambe ta tin e watersport di Rudy y Ititos cu a wordo atendi pa polis cu nan ta usando mucho espacio pa nan pone parasolnan.

Departamento di Finansa cera pa mantencion

ORANJESTAD - Directie Financiën ta recorda su clientenan cu nan lo ta cera pa publico pa motibo di trabounan necesario di mantencion riba e siguiente fechanan: Dialuna 20 februari 2017 te cu diabierna 24 februari 2017 durante henter dia Lo reanuda servicio bek diamars 28 februari 2017. Directie Financiën ta yama un y tur danki pa e

World Prayer Day dia 3 di Maart

Consulado Filipino ta organiza un anochi di Oracion pa tur religion

ORANJESTAD (AAN): Consulado Filipino na Aruba lo organiza un evento special relaciona cu "Dia Mundial di Oracion" di 3 di Maart venidero.

Dia Mundial di Oracion ta un evento anual cu ta worde observa na 170 pais, den cual henter mundo ta haci oracion pa exactamente 7:00 pm na diferente Iglesia, cruzando diferente region y fe. Cada aña e Dia Mundial di Oracion ta worde dedica na un pais particular.

E aña aki, Filipinas a worde escogi. Y e tema ta... "Ami ta inhusto na bo?"

E siguiente paisnan escogi anteriormente tabata Cuba na 2016 y Suriname lo ta 2018.

Consulado di Filipinas na Aruba ta orguyoso di ta anfitrion di e Dia Mundial di Oracion, indicando cu e oracion ta dia 3 di Maart pa 7:00 pm, y lo ta na Centro di Bario Noord.

Nan ta haci un yamada na tur lider di diferente Iglesia na Aruba, pa infroma nan miembronan pa bin y uni cu nan den e Oracion Mundial aki.

Nan ta extende e invitacion aki tambe na Gobernador, gobernantenan, miembronan di Cuerpo Consular, demas organizacionnan, y Fiipinonan, nan iglesianan y Cababayans.

E programa ta inclui oracion, cantamento, participacion di Coronan, baile, poema, etc., y discursonan di e Lidernan relaciona cu e tema y topico, cu a worde escogi pa e evento di 2017.

E highlight di e anochi ta e presentacion di Coro di diferente Iglesia for di rond Aruba. Muchanan tambe ta inclui pa participa. Si bo tin un banner of bandera di bo Iglesia, bo por bin cune pa asina pone riba escenario.

Na final lo canta "Let there be Peace on Earth". Porta lo habri pa 6:00 pm, y ta pidi tur hende pa bisti kico cu ta combina cu blanco, e.o. jeans cu shirt of blusa blanco, etc. Tambe ta acepta donacion di cuminda y e Consulado ta percura pa softdrinks.

Esnan cu kier participa of duna sugerencia of pregunta, por contact Martha Hernandez na 592-6047, Marie Crisanta na 731-2674, Romeo Kilayko na 594-9186, Paul dela Cruz na 593-3589 of e Consulado na 586-5766 of 748-4955.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Laurens Maduro
Mihor conoci como: "Domi"
*25-09-1944 †09-02-2017

Na nomber di su:
Yiunan:
Marjorie y Victoriano Koolman-Maduro y famia
†Astrid Maduro y famia
Lilian Maduro y famia

Mama di su yiunan: Lucia Kelly

Rumannan:
Lucila Lampe-Maduro
Isildo y Barbara Maduro-Croes y famia
Dolores y Pedro Geerman-Maduro y famia na Hulanda
Juan y Maria Maduro-Arends y famia

Tanta: Veneranda Angela

Swanan:
Albert Bremo
Francisco Damian
†Mario Bremo

Amigonan di cas:
Belin Dabian y famia
George bislip y famia
Hendrik Krozendijk y famia
Sonny Angela
Betico Roga

Su 15 nieta(o)nan, 13 bisanieto(a)nan, sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan, amigonan, conocirnan

Demas famia: Maduro, Koolman, Lampe, Croes, Geerman, Arends, Bremo, Valdes, Kelly, Vivo, Kock, Anthony, Damian, Angela, Henriquez, Tromp, Rodriguez, Wever, Wong, Boezem, Ellioti

Nos disculpa si den momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di despedida ta tuma lugar dialuna 20 di februari 2017 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues cremacion lo tuma lugar.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion pa un bon causa.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasa di señor:



Andrea Abelina de Lange Brito
Cariñosamente jama "Linda"
Vda. di †Daniel de Lange
*25-03-1940 - †15-02-2017

Na nomber di su:
Yuinan : Jeffrey y Glenda de Lange Ridderstaat
Edward & Magda de Lange Servud
Vivian & Theo Gei de Lange
Victor & Ingrid de Lange
Eugene (Gino) y Rosario de Lange Simon
Reynilio de Lange
Nieto y nietanan: Vicky – Andrea – Jessica de Lange
Alejandro y Mariaelena de Lange
Natalie y Jordan Servud
Kendry de Lange
Vinetty Gei
Theomar Gei
Jehnna Louvette
Dylan de Lange
Manera un nieta: Francinne Punselie
Bisanieto y bisanietanan
Rumannan : Carmen Guarecuco y famia
Manuela Brito
†Sira Henriquez y famia
†Gabriel Brito y famia
†Luis Brito
Cuñanan: Elvira de Lange Flanegin y famia
Maria Brito y famia

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Bon bisiñanan: Jose Riasco y Señora
Christiaans y famia
Wolter y famia
Bermudez y famia
Gomez y famia
Julio Britte
Shauwn Fritsgerald

Demas famia: de Lange, Brito, Servud, Jacobs, Guarecuco, Henriquez, Simon, Ridderstaat, Arends, Louvette, pinedo, de Miranda, Janga, Piña, Ramones ,Rodrigues, Gei, famia na Austria y Hulanda.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 18 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana na Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 17 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar of conocirnan.

Polis a para un Arubus den mal condicion

ORANJESTAD (AAN): Algun dia pasa pa ser exacto diaranzon anochi patruya di strandpolis a constata cu bus di e compania Arubus B-100 ta coriendo riba J.E. Irausquin Boulevard.

Durante cu e bus ta coriendo polis a constata cu huma diki ta saliendo di muffle cu ta ocasiona molester pa otro nan cu ta hasi uso strobando trafico inclui patruya di polis pa cual a duna e chofer señal pa para.

Polis a pone e chofer na altura di huma gas cu e bus ta ocasiona. E chofer a declara na e polis cu e ta na altura pero e mester usa e bus aki.

Polis a adverti e chofer y pone na altura pa e bus no wordo usa mas riba caminda. E chofer a suministra polis e number di telefoon di esun riba servicio y a yama sr. Van der Linden na Arubus pa pone na altura cu e bus en cuestion no mag di wordo usa riba caminda y e bus a wordo pone banda di caminda pa wordo reemplaza pa un otro bus.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Detencion a cay ademas a confisca un auto

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi patruya Oranjestad a wordo dirigi na un cas situa den Pinda straat. E version di polis ta menciona na unda droga lo ta wordo bendi. Patruya a bay na e cas situa can skina na unda e auto lo tin un auto horta Hyundai Atos color preto.A-38915 ta staciona den cura.

E auto en cuestion a wordo horta desde 13 Februari 2017 for di Macapruim straat 31. Na e direccion Pinda straat 59 polis a localiza e vehiculo en cuestion. Polis a wak cu tin un homber tin e capa motor habri y ta move piezanan.

E homber a declara cu e yama W.G. Solognier y e ta drechando auto pa un tal Betico Solognier Tambe el a declara cu e no sa informacion di e tal Betico of su direccion y no por contesta.

Relaciona cu esaki polis a detene y durante di su detencion el a resisti fuerte contra e polisnan Durante di bringamento 10 homber a bin den direccion di e patruya. E hombernan ta para mei entre e polisnan cu e sospechoso y asina Solognier a haya oportunidad pa libera su mes y el a core bay den otro direccion.

Debi cu e grupo aki a strobe polis den nan trabao e patruya a solicita pa refuerso. E homber Tromp a wordo deteni pa polis Vos y el a wordo transporta mesora pa warda y presenta dilanti fiscal auxiliar. Locual ta e Hyundai Atos A-38915 a wordo poni na warda Santa Cruz pa takelwagen Nagico.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di :

Susana Felepina Ras-Maduro

* 14 /02 / 1933 | † 16 / 02/ 2017
Viuda di Ecto V. Ras

Yiunan : Susan Ras y Ramsey Clemencia
Giovanni Ras
Gina y Sannin Daou-Ras
Larry Ras

Nieto y Nietanan : Nigel, Henry, Larrien, Gianni, Tarrick, Theron, Mikayla
Bisa Nieto y Bisa Nietanan : Jahzhyr, Niges, Aaliyah

Na nomber di su mama : Anette Maduro - Lampe

Rumannan: Lica y Ale Thiel y Famia
Willem (Bubu) Maduro y Famia
Dico Maduro y Famia
Maria Maduro
Mariano y Betty Maduro y famia
Le y Felicia Maduro y Famia
Rosa De Cuba y Famia
Lena y Pedro Kelly y Famia
Bill y Sila Maduro y Famia
Lucia Richards y Famia
Frido y Deta Maduro y Famia
Edwin y Anchi Maduro y Famia
Jado y Doy Maduro y Famia
Swinda y Buchi Janga y Famia

Tur demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan y ihanan y demas amigo, amiga y conocirnan.

Demas famianan : Maduro, Lampe, Ras, Clemencia, Daou,Dammerman, Does Thijzen, De Freitas, Rodriguez-Medina, Thiel, Wever, Wouters, De Cuba, Kelly, Everon, Richards, Dijkhoff, Tromp, Janga, Dirksz, Mirep.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diamars 21 Februari, 2017 for di 2:00 pm pa 4:00 pm.
Adres pa condolencia : Royal Funeral Home, Dialuna 20 Februari,2017 di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Di antemano nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Ta duel nos imensamente, pero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Alarma tin su efecto

ORANJESTAD (AAN): Polis Noord a bay atende un caso cu urgencia cual tin di haber alarma di auto a activa. E habitante cu ta so na cas ta tin miedo pa bay tira bista pafo. Abase di e informe suministra central di polis a dirigi patruya Noord na Alto Vista.

E unidad cu a presenta a papia cu e señora inicial W. y e ta declara cu alarma di su Hyundai Santa Fe blauw cla cu plachi number A-55031 a activa.

Polisnan a controla e auto en cuestion, e vehiculo ta intacto y na lock. Un otro asistencia cual presencia di polis a wordo solicita relaciona cu alarma a tuma lugar diahuebs marduga.

Polis a bay riba instruccion di central di polis na un direccion situa na Tanki Flip. E persona cu a reporta di inicial W. cu ta hospeda den un apartamento parti zuid di e cas a declara, pa alrededor di 03:05 di marduga alarma soña y mesora el a yama polis.

Aki tambe polisnan a hiba controla pero nan no a constata nada particular.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Marco Federico Ruiz
Mihor conoci como “Ficky” y “Fooks”

Tata di nos colega Sra. Milangela Ruiz
Suegro di nos colega Sr. Agripino Koolman

Nos kier a desea Milan, Pin y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. “Ficky” sosega na Paz.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Famia Zeppenfeldt kier a extende palabra nan di gradicmento na tur persona cu a duna nan sosten y amor y atencion cu a compaña nos den nos dolor na fayecimiento di nos defunto stima



Esilda Carsilda Zeppenfeldt
Mihor conoci como “Chalda”

Tambe un gradicimento pa tur esnan cu a manda krans, telegram y flornan.

Un danki special tambe ta bai pa tur co tabata presente y tambe pa staff y personal di Aurora Funeral Home.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa na: diasabra 18 di februari pa 6’or na Kapel di Madiki, diadomingo 19 di februari na misa Birgen di Fatima na Dakota y diamars 21 di februari pa 6’or di atardi na Kapel di Madiki.

Setar su Business Event exitoso un biaha mas!



ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Feb 22

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

THE GREAT WALL 3D — daily: 4:30 7:00 9:15; matinee: 1:15; late: 11:45 — NEW PG-13

BRIMSTONE — daily: 6:45 9:45; matinee:; late: 11:30 — NEW R

A CURE FOR WELLNESS — daily: 5:15 8:15 9:30; matinee:; late: 11:15 — NEW R

JOHN WICK CHAPTER 2 — daily: 4:15 7:00 9:30; matinee: 1:15; late: 12:00 — R

FIFTY SHADES DARKER — daily: 4:00 6:45 9:30; matinee: 1:00; late: 12:00 — R

THE LEGO BATMAN MOVIE — daily: 4:30 6:15; matinee: 12:30 2:45; late: — PG

HIDDEN FIGURES — daily: 8:45; matinee:; late: 11:30 — PG

THE LEGO BATMAN MOVIE 3D — daily: 4:00; matinee: 12:00 2:15; late: — PG

A DOG'S PURPOSE — daily:; matinee: 2:00; late: — PG

BALLERINA — daily:; matinee: 12:00 — PG

AT PASEO HERENCIA

THE GREAT WALL 3D — daily: 4:45 7:14 9:45; matinee: 2:15; late: 12:15 — NEW PG-13

BRIMSTONE — daily: 5:30 8:45; matinee: 2:00; late: 12:00 — NEW R

A CURE FOR WELLNESS — daily: 8:45; matinee:; late: 11:45 — NEW R

JOHN WICK CHAPTER 2 — daily: 5:45 8:45; matinee: 2:45; late: 11:45 — R

FIFTY SHADES DARKER — daily: 5:30 7:45 8:30 10:30; matinee: 2:30; late: 11:30 — R

THE LEGO BATMAN MOVIE — daily: 4:15 6:30; matinee: 2:00; late: — PG

HIDDEN FIGURES — daily: 5:00; matinee: 2:15; late: — PG

SATURDAY AT RENAISSANCE NO MOVIES AFTER 7PM

LATEST RELEASES

A CURE FOR WELLNESS

THE GREAT WALL

BRIMSTONE

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

ORANJESTAD (AAN): Na e ballroom di Ritz Carlton Hotel a tuma lugar e evento anual pa e clientenan corporativo di e compania di telecomunicacion Setar.

Un biaha mas, Setar Business Event a conta cu un "keynote speaker" di taya internacional. E biaha aki a conta cu presencia di Dr. Ivan Joseph, kende ta Athletic Director na Ryerson University na Toronto, Canada.

Dr. Joseph tin un Ph.D den psicologia di deporte. Durante e evento el a comparti su conocimentonan riba con pa ta "self-confidence". E topico di su charla tabata "It takes self-confidence to get things done".

Tabata un evento hopi ameno cu tips hopi valioso. Na cuminzamento, tabata tin introduccion di Director di Setar N.V, Sr. Roland Croes, kende a elabora di e ultimo desaroyonan den e mundo di telecomunicacion na Aruba y internacional.

Na final, e invitadonan a disfruta di un suculento variedad di cuminda y cos dushi como di bebidanan premium.

E evento aki di Setar NV ta un di e mas gusta den e circulo di negoshi di nos isla pa e topiconan interesante cu semper nan ta bin cune. Pabien Setar!

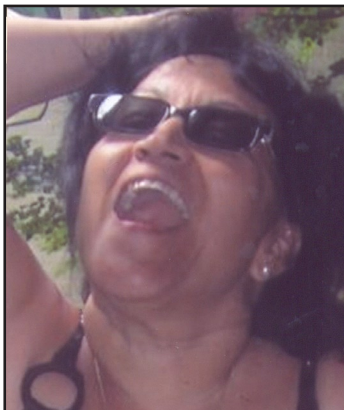
Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551





Awe 18 februari, e prins, e amor, e lus di mi bida, e tesoro y explorador di cas ta hasi 7 anja. DenlixsonConradus. Hopi sunchi e bendicion di mami, un sunchi chikito y duro di bo ruman stima Dixmaris, hopi amor na abundancia di mama y papa, boshi pabien di bo primonan: Justin, Brutney, Jairson, Jairwin, Jairlyn y Chayton. Mas pabien di botanchi/madrina Nathy y tata Jairo cu ta stimabo un mundo. Cu Dios sigui dunabo hopi proteccion, bendicion y guiabo semper. Y hunto nos ta sigui celebra…..Hopi bendicion awe……..Happy birthday to you. Hieppierieppiep Horraa!!!!!



"Aaai ma jega 60, Aaai NO. Mary Jane. Hopi pasenshi, alegria, amor, salud y bailiahopi den bida. From your family and Friends Love

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



Let us make the world revolve around you.

FEBRUARY SPECIALS
FEBRUARY 14 - 28, 2017

Candela Deseo AWG.295,- * per couple
(Honey Scrub, Massage, Bath with Love Potion & Rose Petals and Souvenir)
The Ritz-Carlton Signature Massage AWG.125,- *
Spa Manicure & Pedicure AWG.95,- *

Guests with treatments booked may use Spa facilities, including Sauna, Steam Room and Jacuzzi.

*Prices are excluding service charge and local tax.



THE RITZ-CARLTON SPA
ARUBA

The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba
For reservations, please call 527-2525 / 527-2526 or reserve cat The Ritz-Carlton Spa.
Must show local ID upon arrival.

Posibel Interupcion di "Mobile Services"
PostPaid ,Prepaid y Postpaid Hybrid

SETAR ta informa cu relaciona cu trabounan riba su red **lo por** tin interupcion cortico di "Mobile Services" pa su clientenan di PostPaid ,Prepaid y PostPaid Hybrid. :

dialuna 20 di februari 2017 12:00 am y 3:00 am.

Despues di e oranan menciona si e cliente no tin conexion ainda, ta sugerí pa paga e celular competo y sende di nobo pa e por traha bek.

Por fabor tene cuenta cu esaki pa evita cualkier inconveniencia.



SETAR


32" LED HD TV
Awg 299,-


LG Life's Good
WINDOW UNIT
12000BTU(110V) Awg 675,-
18000BTU(220V) Awg 975,-
24000BTU(220V) Awg 1050,-


SANKEY®
STANDING FREEZER
CAPACITY-7.5CFT
0.9 A
Awg 725,-


LG Life's Good
DISH WASHER
Inverter
Awg 1649,


WESTON
INVERTER
Air Conditioner
9000BTU(110V) Awg 895,-
12000BTU(110V) Awg 995,-


SAMSUNG
60" 4K SMART LED TV
Awg 2099,-


LG Life's Good
SEMI AUTOMATIC WASHING MACHINE
Awg 575,- (10Kg)
Awg 675,- (12Kg)


SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR
CAPACITY-10.5 CFT
Inverter
Awg 1825,-


GoPro Be a HERO.
Hero 4 Session
Hero 5 Session
Did the rain come & rain
your plans of creating Memories...
with GoPro 4 you don't have to worry about it...
It's Water Proof
Starting from $249,-


iPhone 7
iPhone 7 plus
Price On Call 582-9630


Nintendo
NES CLASSIC EDITION
Price On Call 582-9630

WELCOME TO THE CARNIVAL

Carnival Stones / Carnival Apllique
70%


Carnival Kids Chair
Starting From Awg 10.95,-

Carnival Chair
Starting From Awg 21.95,-


Carnival Jug
Special

Tent
Awg 165,-

Umbrella with Stand
Awg 44.95,-

Guitar
Awg 59.95,-


Carnival Lights
50% OFF

Lighting Tie
Awg 3.95,-


Carnival Mask
Antes Awg 3.95,-
Awor Awg 1.95,-




LUCKY GROUP OF STORES
LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630